

Nr 26 (710)
1 lipca 2025 r.
ISSN 2083-960X
nr indeksu 279498
cena 4,00 zł (VAT 5%)

TWÓJ **eGarwolin.pl** PORTAL INFORMACYJNY

GŁOS

Samotna mama dwóch synów walczy z rakiem



STR 10

GAZETA POWIATU GARWOLIŃSKIEGO

W NUMERZE:

POWIAT
Trzy gminy otrzymały łącznie prawie 375 tysięcy złotych na inwestycje ekologiczne **STR 2**

POWIAT
Burzliwa debata i wotum nieufności. Co dalej z zarządem powiatu? **STR 3**

POWIAT
Kursanci zdający prawo jazdy w Garwolinie będą egzaminowani na nowych, hybrydowych samochodach marki Suzuki Swift **STR 4**

GM. BOROWIE
Osiem małżeństw świętowało swoje Złote Gody **STR 6**

GM. PILAWA
Mieszkańcy otrzymali aż 7,5 tony żywności dzięki akcji ośrodka pomocy społecznej **STR 7**

ŁASKARZEW
Młodzi mieszkańcy wybrali swoich przedstawicieli do Młodzieżowej Rady Miasta **STR 10**

GM. BOROWIE
Druhowie z Borowia wygrali gminne zawody. Zarówno seniorzy, jak i młodzieżowcy stanęli na najwyższym stopniu podium **STR 11**

GM. SOBOLEW
W Przyłęku uroczyste otwarto Izbę Pamięci. To wydarzenie było ukoronowaniem wieloletniej pasji Ferdynanda Głaszczka **STR 12**

POLECIELI POPENSJ STAROŚCIE KUROWSKIEJ

O tym, co mężczyzna powinien mieć, kto prowadzi gierki, a kto mimo wszystko przetrwa, można było usłyszeć w trakcie dyskusji na temat obniżenia wynagrodzenia starosty. Rada Powiatu Garwolińskiego zdecydowała się, niewielką różnicą głosów, na obcięcie pensji Iwonie Kurowskiej



STR 7

Zenek porwał tłumy w Sobolewie

W sobotę Sobolew tętnił życiem podczas dorocznych obchodów. Mieszkańcy i licznie przybyli goście uczestniczyli w Dniach Gminy



STR 13

REKLAMA

USŁUGI KOMINIARSKIE

FREZOWANIE KOMINÓW

- czyszczenie mechaniczne
- wkłady kominowe
- ceramika izolowana
- odbioru, przeglądy
- sprzedaż pelletu

do każdego frezowania **NASADA GRATIS!**

KOM-FREZ ☎ 783 493 576

Kąpielowa posucha w naszym powiecie

Rozpoczął się sezon wakacyjny. W powiecie garwolińskim, który liczy ponad 110 tysięcy mieszkańców, niewiele jest opcji, by legalnie i bezpiecznie zażyć kąpeli w odkrytych zbiornikach wodnych

STR 9

Blisko 375 tys. zł na ekologię dla trzech gmin

Trzy gminy z powiatu garwolińskiego otrzymały łącznie prawie 375 tysięcy złotych z budżetu Mazowsza na inwestycje ekologiczne

Łącznie trzy samorządy z naszego powiatu pozyskały na cztery zadania 374 988 zł. Gmina Trojanów zrealizuje dwa projekty: nasadzenia zieleni w Jabłonowcu i Woli Życkiej (20 031 zł) oraz budowę oświetlenia zasilanego zieloną energią na terenie gminy (176 159 zł). Gmina Maciejowice zbuduje energooszczędne słupy oświetlenia zewnętrznego (78 159 zł). Gmina Łaskarzew zagospodaruje tereny zielone w parku w Izdebnie-Kolonii (100 798 zł). W ramach tego projektu planowany jest m.in. remont starej piwnicy, tzw. ziemianki,

nasadzenia ponad 700 roślin oraz stworzenie przestrzeni, która w przyszłości ma być atrakcją turystyczną i miejscem gromadzenia pamiątek po działalności folwarku. Środki pozyskane przez gminy pochodzą z budżetu województwa mazowieckiego w ramach programu „Mazowsze dla klimatu”. Jego głównym celem jest zwiększenie ochrony przed skutkami zmian klimatu i zagrożeń naturalnych. Radni województwa 24 czerwca jednogłośnie zdecydowali o dofinansowaniu aż 151 proekologicznych inwestycji, przeznaczając na ten cel łącznie 15 mln zł. Samorządy mogły złożyć po jednym wniosku i otrzymać maksymalnie 200 tys. zł, lub dwa wnioski (dotyczące różnych obszarów tematycznych), z zastrzeżeniem, że łączna kwota wsparcia nie przekroczy 200 tys. zł.

JS

„Można odejść na zawsze, by stale być blisko...”
- ks. J. Twardowski

Z głębokim smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci



Ś.P.

Leszka Staszczuka

Taty naszego redakcyjnego kolegi Jarosława Staszczuka.

Wyrazy szczerego współczucia rodzinie i bliskim
składa redakcja „Twojego Głosu” i portalu eGarwolin

W tych miejscowościach nie będzie prądu

- | | |
|--|--|
| <p>2 lipca: godz. 7:30-9:30
» Zakrzówek od numeru 16 do 47</p> <p>2 lipca: godz. 8:30-12:30
» Stary Pilczyn od numeru 5 do 54 oraz numer 53B, zakład szewski Akord</p> <p>2 lipca: godz. 13:30-15:30
» Kotłówka od numeru 15 do 47</p> <p>2 lipca: godz. 16:30-18:30
» Żelechów ul. Traugutta od numeru 31 do 33, od numeru 52 do 58, ul. Letnisko od numeru 3 do 9
» Janówek 26, leśniczówka</p> <p>3 lipca: 7:30-11:00
» Wilga ul. Polna od numeru 13 do 26</p> <p>3 lipca: godz. 8:30-13:30
» Trzcianka k. Wilgi od numeru 1 do 11 oraz od numeru 83 do 148</p> <p>3 lipca: godz. 11:00-13:00
» Podłęż nr 60
» Samogoszcz 2, szkoła podstawowa, kuźnia, zakład usług mechanicznych Spedtrans</p> <p>3 lipca: godz. 11:30-14:40
» Wilga ul. Jodłowa od numeru 83 do 87 i 94, ul. Brzozowa nr 7, 12 i 14, ul. Przyjaciół od numeru 11 do 13</p> | <p>3 lipca: godz. 13:30-15:30
» Kobylnica od numeru 60 do 62</p> <p>7 lipca: godz. 7:30-9:30
» Huta Żelechowska od numeru 57 do 60</p> <p>7 lipca: godz. 8:30-13:30
» Niesadna od numeru 1 do 42 oraz ulica Polna</p> <p>7 lipca: godz. 9:00-13:00
» Sokół od numeru 98 do 106A</p> <p>7 lipca: godz. 9:00-15:00
» Ostry Bór od numeru 1 do 89
» Malinówka
» Malinówka działki (wszystkie ulice)</p> <p>7 lipca: godz. 12:00-16:00
» Kozice od numeru 97 do 105 oraz numery 122, 122A</p> <p>7 lipca: 13:30-15:30
» Żwola Poduchowna od numeru 25 do 43</p> <p>8 lipca: godz. 11:00-13:00
» Żelechów ul. Piłsudskiego numer 59</p> <p>8 lipca: godz. 16:30-18:30
» Gózek od numeru 31 do 52</p> |
|--|--|

» FELIETON

Urlop, czyli sztuka odpoczynku

Jestem na urlopie. Tak, w końcu nadszedł ten czas. Miesiącami czekałem na tę chwilę, skreślając dni w kalendarzu i planując, jak cudownie będzie. Jak bardzo odpocznę, jak się zrelaksuję, jak w końcu się wyśpię, jak sobie poczytam, a nawet nadrobię zaległości towarzyskie. Słońce świeci (albo przynajmniej udaje, że świeci), morze szumi (chyba że ktoś woli wiatr), wtedy pewnie hula wiatr), a w mojej głowie pojawia się to samo, co-rocne pytanie: czy tym razem uda mi się faktycznie odpocząć? Bo, wiecie, to wcale nie jest takie proste, jak by się wydawało. Powiem szczerze, to chyba jedna z największych trudności współczesnego człowieka.

Pamiętam, jak ja, człowiek dojrzały, z całym bagażem doświadczeń, po raz pierwszy w dorosłym życiu pojechałem nad morze. Kompletna katastrofa! Nie wiedziałem, co ze sobą zrobić. Ta perspektywa „nicnierobienia” była dla mnie wręcz przerażająca. I wiecie co? Dziś widzę, że to nie tylko mój problem. My, Polacy, mamy z tym jakiś głębszy kłopot. Urlop? A po co to komu odpoczynek? Lepiej przecież coś zrobić, prawda? Na przykład zaplanować remont, nadrabiać zaległości.

DLACZEGO TAK TRUDNO NAM ZWOLNIĆ? URLOP JAKO KOLEJNE ZADANIE!

Po pierwsze - wszędobylskie „muszę”. Jesteśmy zaprogramowani na produktywność od kołyski, a może i wcześniej. Od rana do wieczora lista rzeczy do zrobienia: praca, dom, dzieci, zakupy, opłaty. Nasze mózgi pracują na najwyższych obrotach, a my sami czujemy wewnętrzny przymus, by ten pęd utrzymać. Nawet w weekend, czy na urlopie, pojawia się ten irytujący głosik: „Coś muszę zrobić. Nie mogę tak po prostu siedzieć”. I to



■ Karol Gałkowski - nauczyciel religii i psychoterapeuta, teolog. Autor bloga o terapii i rozwoju osobistym karolgalkowski.pl. Email: karolgalkowski02@gmail.com

nie tylko nasz wewnętrzny krytyk, prawda? Ile razy słyszycie pytania od rodziny i znajomych: „I co tam na urlopie? Zwiedzaliście? Zobaczyliście wszystko? Byliście aktywni? Pochwal się zdjęciami!”. To tak, jakby urlop był kolejnym projektem do „odhaczenia”, kolejnym zadaniem do wykonania, i to najlepiej na piątkę z plusem! Mamy być wypoczęci, szczęśliwi, opaleni i z głową pełną wrażeń, bo przecież zmarnować urlop to grzech śmiertelny. A przecież właśnie o to w odpoczynku chodzi - o pozwolenie sobie na to, by czasem po prostu być, a nie cały czas coś robić.

Po drugie - cyfrowy cień. Zauważyliście, jak trudno jest nam odłożyć telefon? Nawet na urlopie, zamiast patrzeć na morze, góry czy las, wpatrujemy się w ekran niczym zahipnotyzowani. Sprawdzamy maile, social media, wiadomości. Czujemy ten wewnętrzny przymus bycia na bieżąco. Musimy wiedzieć, co u sąsiada, u celebryty, u szefa, a najlepiej, żeby wszyscy wiedzieli, jak to my dobrze się bawimy. To złudne poczucie kontroli i przynależności, które, paradoksalnie, jeszcze bardziej nas męczy i odcina od realnego tu i teraz. W efekcie, zamiast resetować głowę, jeszcze bardziej ją przeciążamy. A potem wracamy z urlopu

jeszcze bardziej zmęczeni. Po trzecie - perfekcjonizm i poczucie winy, niczym z mora z przeszłości. Wielu z nas ma zakodowane, że odpoczynek to luksus, na który trzeba sobie „zasłużyć”, albo że jest to wręcz marnowanie czasu. Ile razy słyszałem od znajomych: „Ale co ja będę robił na tym urlopie? Będę się nudził?” Albo: „Mam tyle do zrobienia w domu, nie mogę tak po prostu wyjechać”. To poczucie winy, że nie jesteśmy ciągle efektywni, że pozwalamy sobie na beztroskę, skutecznie sabotuje nasz wypoczynek. Przyznajmy szczerze, wolimy być zmęczeni i zajęci, bo to oznacza, że jesteśmy ważni i potrzebni, prawda? Przecież nikt nie chce być postrzegany jako leń!

OSTRZENIE SIEKIERY, CZYLI O SZTUCE PRAWDZIWEGO RELAKSU

Pamiętam taką starą, ale jakże mądrą historię o drwalu. Był sobie drwal, który ciężko pracował, ścinając drzewa od świtu do zmierzchu. Inny drwal obserwował go przez chwilę i zapytał: „Dlaczego nie ostrzysz swojej siekiery? Wtedy praca szłaby ci szybciej i łatwiej”. Na co tamten, zmęczony i zziębnięty, odpowiedział: „Nie mam czasu. Muszę ścinać drzewa!”. Brzmi znajomo, czyż nie? To nic innego jak my sami w codziennym pędzie. Ostrzenie siekiery to nie marnowanie czasu, to inwestycja, która pozwala potem pracować lepiej, efektywniej i z mniejszym wysiłkiem. I tak samo jest z odpoczynkiem. Prawdziwy, jakościowy relaks to nie luksus, to konieczność. To właśnie to „ostrzenie siekiery” dla naszego ciała i umysłu. Kiedy pozwalamy sobie na prawdziwe odprężenie, nasz mózg ma szansę przetworzyć informacje, odzyskać energię, a my sami wracamy do codzienności z nową per-

spektywą i zapałem. Niestety, często dopiero na urlopie orientujemy się, jak bardzo byliśmy zmęczeni i przepracowani, o ile oczywiście pozwolimy sobie na odpoczynek.

CZAS NA ZMIANĘ PERSPEKTYWY

A gdyby tak spróbować inaczej? Gdybyśmy pozwolili sobie na prawdziwe „nicnierobienie”? Na to, by po prostu być? Pamiętam, jak z czasem, nad tym samym morzem, zacząłem rozumieć, że prawdziwy wypoczynek to nie planowanie każdej minuty, ale pozwolenie sobie na spontaniczność, na leniwe popołudnie z książką, na długi spacer bez celu, na zwykłe wpatrywanie się w fale.

Zacznijmy od małych kroków, proszę Państwa. Wyłączmy powiadomienia w telefonie na kilka godzin dziennie. Znajdźmy czas na spacer bez słuchawek w uszach. Poczujmy zapach deszczu, posłuchajmy śpiewu ptaków. Zamiast planować każdą aktywność na urlopie, zostawmy sobie przestrzeń na nudę, na to, co samo przyjdzie. Może to będzie drzemka w cieniu drzewa, może długa rozmowa z bliską osobą, a może po prostu wpatrywanie się w chmury i wymyślanie, do czego są podobne. Tak po prostu. Prawdziwy odpoczynek to umiejętność spuszczenia ciśnienia, wrzucenia na luz. To danie sobie przyzwolenia na to, by nie być cały czas produktywnym. To sztuka bycia w danej chwili, bez presji, bez poczucia winy.

Rozpoczęły się wakacje. Może zamiast planować kolejny wyczyn, zaplanujmy... nic. Po prostu odpocznijmy. Nauczmy się tego na nowo, nim kolejny urlop ucieknie nam między palcami, niczym piasek z nadmorskiej plaży. Czy potrafimy? Czy damy sobie szansę? Może być trudno...

Karol Gałkowski

TWÓJ

Głos

GAZETA POWIATU GARWOLIŃSKIEGO

eGarwolin.pl

REDAGUJE ZESPÓŁ: Michał Gawryłek - redaktor naczelny, tel. 505 049 181, e-mail: michal@twojglos.pl; Jarosław Staszczuk - zastępcza red. naczelnego, tel. 606 851 510, e-mail: staszczuk@twojglos.pl; Urszula Ruta - tel. 514 180 801, e-mail: ula.ruta@egarwolin.pl; Tomasz Kępka - tel. 511 192 743, e-mail: tomaszkepka@twojglos.pl; Andrzej Ciosek - tel. 508 184 701; Hubert Gawryłek - 512 238 153
DZIAŁ SPORTU: Mariusz Nastalski - tel. 502 443 010, e-mail: sport@twojglos.pl
WSPÓŁPRACUJĄ: podkom. Małgorzata Pychner - oficer prasowy KPP w Garwolinie; **mł. bryg. Tomasz Biernacki** - p.o. komendanta powiatowego PSP w Garwolinie; **Nadleśnictwo Garwolin; Adam Zboina** - prezes Mazowieckiego Związku Hodowców i Producentów Trzody Chlewnej
SKŁAD I ŁAMANIE: Marek Kurdziałek, Michał Gawryłek
WYDAWCA: Firma Wydawnicza Michał Gawryłek, ul. Mazowiecka 22, 08-400 Garwolin
DRUK: Drukarnia AGORA w Warszawie, nakład 3356 egz.
REDAKCJA: GARWOLIN: ul. Mazowiecka 22, 08-400 Garwolin, tel. 500 413 026, e-mail: redakcja@twojglos.pl
» REKLAMĘ ZAMÓWISZ: tel. 503 993 383; e-mail: reklama@twojglos.pl, w biurze redakcji - Garwolin, ul. Mazowiecka 22

BURZA W DEBATA I WOTUM NIEUFNOŚCI. CO DALEJ Z ZARZĄDEM POWIATU?



Kolejna gorąca sesja Rady Powiatu Garwolińskiego. Radni pochylili się nad wotum zaufania dla zarządu i absolutorium. Debata na temat raportu o stanie powiatu przerodziła się w politycznie starcie z docinkami i uszczypliwościami



► Komisja rewizyjna wniosowała o udzielenie absolutorium zarządowi powiatu z tytułu wykonania budżetu. Tak też się stało. „Za” było 19 radnych, od głosu wstrzymało się czterech. Członkowie zarządu otrzymali brawa i kwiaty

w realizacji tych inwestycji. Zwróciła uwagę na dużą liczbę szkół powiatowych. Wicestarosta **Mirosław Walicki** dopowiedział, że debata ma dotyczyć stanu powiatu garwolińskiego i kierunków jego rozwoju, a nie np. ciekącego dachu w Sobolewie.

BURZA POLITYCZNA I PERSONALNE USZCZYPLIWOŚCI

Rozpoczęła się trwająca 1,5 godziny dyskusja, podczas której rozmawiano między innymi o GSAG, moście na Wiśle, PKS-ie, SP ZOZ-ie. Nie zabrakło uszczypliwości. Starosta nazywała konsekwentnie **Marka Chciałowskiego** „przewodniczącym PSL w powiecie”, Marcina Kobusa „przewodniczącym PSL w mieście”, a nieco później **Stefana Gorę** „pierwszym działaczem Platformy Obywatelskiej miasta Garwolina i powiatu garwolińskiego”. M. Kobus ripostował, określając I. Kurowską „siedmiomiesięczną posłanką i 1,5-roczną wicestarostą z PiS odwołaną przez starostę z PiS”. M. Chciałowski zarzucił starości manipulacje dotyczące jej wypowiedzi o GSAG. Ironizował, że w starostwie element promocji jest opanowany do perfekcji. Z kolei starosta określiła „piaskownicą” zachowanie opozycji.

Do dyskusji włączył się radny **Norbert Wilbik**. - Dziwię się, że każdą nadarającą się okazję, zamiast porozmawiać nad stanem powiatu, wykorzystujecie tylko do atakowania zarządu i pani starosty. Głos zabierali także M. Jaworski i na dłużej S. Gora, który m.in. dyskutował ze starostą o tym, czy raport jest narzędziem kontroli zarządu powiatu. Dyskusję podsumowała starosta. - Dochodzą do nas słuchy od kilku miesięcy, że

państwo w ogóle nie byliście tym raportem zainteresowani i decyzję o tym, że nie zamierzacie udzielić zarządowi wotum zaufania podjęliście dawno temu, zanim powstał raport - mówiła. Stwierdziła, że w ostatnich wyborach prezydenckich mieszkańcy powiatu wyraźnie opowiedzieli się za światopoglądem prawniczym. - To co państwo robicie, to są czyste wody ataki polityczne. Za 2 tygodnie pewnie się spotkamy i pewnie wygracie 12 do 0 - stwierdziła, nawiązując do próby jej odwołania, za czym opowiedziało się 12 radnych, a radni PiS nie wzięli udziału w głosowaniu. Było to jednak za mało wobec wymaganych 14 głosów. - Nie przeszkadzajcie nam pracować - zwróciła się do opozycji.

Ripostował radny Kobus. - Brać się za pracę. Pora przestać chodzić po targach z wicestarostą i posłem, tylko trzeba brać się do pracy, wtedy rzeczywiście będzie miała pani wotum zaufania. Cały powiat wie, że nikogo nie zostawialiście na gospodarce, tylko biegaliście z gazetkami - mówił radny.

- Powinniśmy zejść na ziemię i rozmawiać o tym, co jest w powiecie. Nie przerywajmy działalności partyjnej na szczeblu centralnym na powiat i na sesję. Rada jest ciałem niezależnym organem i takim powinna być. Każdy w swoim sumieniu podejmuje konkretne decyzje i każdy będzie rozliczany ze swoich decyzji. Ja będę rozliczany przed wyborcami z tego co zrobiłem i się tego nie boję. Nie wstydzę się, że przynależę do PSL, partii, która działa od 1895 roku - dopowiedział radny Chciałowski.

Wicestarosta Walicki zaapelował o to, żeby sesja i cała kadencja nie była tylko na „nie”. - Sesja jest bardzo polityczna,

Przypominam, że znajdujemy się na Mazowieckiej w Garwolinie, a nie na Wiejskiej w Warszawie - zakończył przewodniczący rady **Michał Pałyska**.

WOTUM... NIEUFNOŚCI. CO DALEJ?

Za udzieleniem zarządowi powiatu wotum zaufania zagłosowało 11 radnych. Tyle samo było przeciw. Od głosu wstrzymał się 1 radny. Uchwała nie uzyskała wymaganej większości głosów, wotum zaufania nie zostało więc udzielone. Otwiera to furtkę do głosowania nad odwołaniem zarządu powiatu. Nieudzielenie przez radę powiatu wotum zaufania zarządowi powiatu jest równoznaczne ze złożeniem wniosku o odwołanie zarządu. Głosowanie może się odbyć nie wcześniej niż po upływie 14 dni od podjęcia uchwały w sprawie nieudzielenia zarządowi wotum zaufania. Rada powiatu może odwołać zarząd większością co najmniej 3/5 głosów ustawowego składu rady. W wypadku naszego powiatu to 14 radnych.

ABSOLUTORIUM POMIMO WOTUM NIEUFNOŚCI

Po przybliżeniu i krótkiej, tym razem, dyskusji przystąpiono do zatwierdzenia sprawozdania finansowego za 2024 rok. Za jego przyjęciem opowiedziało się 21 radnych, dwóch wstrzymało się od głosu. Uchwała została podjęta. Komisja rewizyjna wniosowała o udzielenie absolutorium zarządowi powiatu z tytułu wykonania budżetu. Tak też się stało. „Za” było 19 radnych, od głosu wstrzymało się czterech. Członkowie zarządu otrzymali brawa i kwiaty.

Zmarł Tadeusz Poczek, były komendant Policji i Straży Miejskiej



► Tadeusz Poczek zmarł 21 czerwca 2025 roku. Miał 75 lat

Nie żyje Tadeusz Poczek, postać znana mieszkańcom powiatu garwolińskiego

Były wieloletni komendant powiatowy Policji w Garwolinie (w latach 1990-2006) oraz komendant Straży Miejskiej w Garwolinie (w latach 2009-2014) zmarł w sobotę, 21 czerwca 2025 roku, w wieku 75 lat, po długiej i ciężkiej chorobie. Tadeusz Poczek poświęcił swoje życie służbie publicznej, zyskując uznanie i szacunek. Za swoje zaangażowanie był wielokrotnie odznaczany medalami resortowymi i państwowymi.

Oprócz pełnienia ważnych funkcji w służbach mundurowych, aktywnie uczestniczył również w życiu samorządowym miasta, zasiadając w Radzie Miejskiej Garwolina III kadencji (w latach 1998-2002).

OSTATNIE POŻEGNANIE

Msza święta pogrzebowa w intencji zmarłego Tadeusza Poczka została odprawiona we wtorek, 24 czerwca, w kościele parafialnym pw. Matki Bożej Częstochowskiej w Garwolinie. Po nabożeństwie ciało śp. Tadeusza Poczka spoczęło na miejscowym cmentarzu.

Burmistrz Pilawy z wotum zaufania i absolutorium

Burmistrz miasta i gminy Pilawa otrzymała jednogłośnie wotum zaufania i absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2024 rok. Decyzja zapadła podczas sesji rady miejskiej, która odbyła się w piątek, 13 czerwca

Sesję rozpoczęto od omówienia Raportu o stanie miasta i gminy Pilawa za 2024 rok. Ten dokument, przedstawiony radnym zgodnie z ustawowymi wymogami, zawiera szczegółowe podsumowanie wszystkich działań podejmowanych przez samorząd oraz jednostki organizacyjne w ubiegłym roku. Raport uwzględnia inwestycje, inicjatywy społeczne, działania oświatowe i kulturalne, a także kwestie związane z pomocą społeczną i ochroną środowiska. Podczas obrad burmistrz **Albina Łubian** zaprezentowała najważniejsze zadania zrealizowane w 2024 roku. Podkreślono m.in. rozwój infrastruktury, inwestycje

w oświacie i kulturę, a także liczne działania na rzecz poprawy jakości życia mieszkańców. Radni zapoznali się również ze sprawozdaniem z wykonania budżetu, opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej oraz opinią komisji rewizyjnej i pozostałych komisji rady miejskiej. Wszystkie te analizy potwierdziły prawidłowość i skuteczność zarządzania publicznymi środkami.

W rezultacie Rada Miejska w Pilawie jednogłośnie podjęła uchwałę w sprawie udzielenia burmistrzowi absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2024 rok.

Na zakończenie sesji burmistrz podziękowała radnym za okazane zaufanie. Szczególne słowa uznania skierowała do wszystkich współpracowników: pracowników urzędu, sołtysów, dyrektorów szkół i jednostek organizacyjnych, strażaków, członków kół gospodyń wiejskich oraz mieszkańców. Podkreśliła, że sukcesy samorządu są efektem zaangażowania wielu osób, wzajemnego dialogu i wspólnej odpowiedzialności za dobro gminy.

Podsumowali pierwszy rok burmistrza



Burmistrz Armin Tomala otrzymał gratulacje i kwiaty

Burmistrz Armin Tomala otrzymał jednogłośnie wotum zaufania i absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2024 rok

Burmistrz Armin Tomala przedstawił raport o stanie miasta Łaskarzew za 2024 rok. - Raport jest kompleksowym opracowaniem pozwalającym na podsumowanie i ocenę lokalnego samorządu, działalności burmistrza Łaskarzewa w minionym roku jako organu wykonawczego. Jest to kompleksowe źródło wiedzy o naszym mieście, które pozwoli stwierdzić, że rok 2024 był rokiem równomiernego rozwoju służącego naszym mieszkańcom - podkreślił. - Największym osiągnięciem było dla mnie zbudowanie spokojnej atmosfery współpracy. Czasem będziemy się spierać, natomiast nie porozumienia jest bardzo ważna - mówił już podczas debaty nad raportem.

Na pytanie radnego Fryde-

ryka Głowackiego o porażki, odpowiedział, że żadne nie przychodzą mu do głowy. Wspomniał o przygotowanych projektach na kolejne inwestycje. Radny **Dariusz Sadkowski** zauważył, że dotychczasowe dofinansowanie pochodziło z Polskiego Ładu. - Mamy koniec czerwca, a polski nieład rządowy, który teraz jest, nie daje ani złotówki. Nie dotyczy to tylko miasta Łaskarzewa, ale i innych gmin - stwierdził radny Sadkowski.

Rada Miasta Łaskarzew jednogłośnie, 14 głosami za, udzieliła burmistrzowi wotum zaufania.

Skarbnik **Kamila Gąska** przybliżyła sprawozdanie finansowe wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu za 2024 rok. Radni zawzięli się jednomyślnie. Jednogłośnie też udzieliли burmistrzowi absolutorium z tytułu wykonania budżetu. Armin Tomala otrzymał gratulacje i kwiaty.

JS

HISTORYCZNA ZMIANA. SUZUKI ZAMIAST OPLI



Kursanci zdający prawo jazdy w Garwolinie będą egzaminowani na nowych, hybrydowych samochodach marki Suzuki Swift

Przedstawiciele Wojewódzkiego Ośrodka Ruchu Drogowego (WORD) w Siedlcach podpisali umowę na dostawę 15 fabrycznie nowych, hybrydowych samochodów Suzuki Swift DualJet Mild Hybrid 2WD 5MT w wersji Premium. Samochody te, wyprodukowane w roku dostawy, mają silniki o pojemności 1,2 litra. Nowe pojazdy zostaną podzielone między Siedlce a Oddziałem Terenowym WORD w Garwolinie, mniej więcej po równo, w zależności od potrzeb.

KONIEC Z CORSAMI I HYUNDAIAMI

- Na pewno w Garwolinie będą wszystkie samochody nowe, co mnie bardzo cieszy - nie ukrywa **Daniel Pióro**, dyrektor WORD Siedlce. Oznacza to, że po garwolińskich ulicach kursanci będą jeździć wyłącznie autami Suzuki Swift, zastępując dotychczasowe Ople Corsa i Hyundai i20.



Kursanci zdający prawo jazdy w Garwolinie będą egzaminowani na nowych, hybrydowych samochodach marki Suzuki Swift

- Będą to samochody z nowymi silnikami, które zapewniają wzrost efektywności spalania od 10 do 15%. To przekłada się na niższe koszty eksploatacji i mniejszą emisję spalin, co jest ważne w ruchu miejskim. Chodzi o to, żeby Garwolin był czystszy - podkreśla Daniel Pióro. Dyrektor dodaje, że dzięki specjalnemu rozrusznikowi, układ napędowy w nowych samochodach będzie mniej obciążony. - Samochód będzie doładowywany, jednostka będzie wspierana w momencie ruszania i przyspieszania - uzupełnia.

NOWOCZESNE TECHNOLOGIE

Zgodnie z przepisami, samochody będą wyposażone w tzw. czarne skrzynki. Dodatkowo, oprócz tradycyjnego pedału hamulca dla egzaminatora, pojawi się także pedał sprzęgła. Ma to znacząco zwiększyć bezpieczeństwo. - Egzaminator będzie miał możliwość dużo szybsze-

go reagowania na potencjalne zagrożenie w ruchu drogowym czy na placu manewrowym - zauważa dyrektor.

- Zależy nam na tym, żeby Garwolin piękniał i było w nim coraz bardziej bezpiecznie - podkreśla dyrektor Pióro. Zwraca również uwagę, że kursanci na co dzień poruszają się nowoczesnymi autami. - Musimy dać im możliwość, żeby u nas też korzystali z nowoczesnych technologii - zaznacza.

EPOKOWE WYDARZENIE

Daniel Pióro nie ukrywa, że to „wydarzenie epokowe” zarówno dla Siedlec, jak i Garwolina. W WORD Siedlce tak duża, jednorazowa wymiana floty miała miejsce ponad 20 lat temu. W Garwolinie to pierwsza taka kompleksowa zmiana od początku funkcjonowania oddziału terenowego w 2014 roku.

- W latach 2024 i 2025 wymieniliśmy większość floty, jeśli chodzi o motocykle.

Egzaminujemy teraz na najnowocześniejszych motocyklach wyprodukowanych w latach 2024 i 2025, posiadających ABS czy szersze opony, umożliwiające dużo lepsze panowanie nad motocyklem - wymienia dyrektor.

Częściowo przebudowano także plac egzaminacyjny, co również przyczyniło się do poprawy bezpieczeństwa.

OŚRODKI PRZYGOTOWANE NA ZMIANY

Daniel Pióro zauważa, że ośrodki szkolenia kierowców będą musiały przystosować się do zmian, ale mają na to czas. - OSK nie są zaskoczone. Pierwsze spotkanie odbyło się w styczniu tego roku, kiedy poinformowałem, że będę chciał wymienić flotę. Gdy ogłoszaliśmy przetarg, ośrodki były informowane i mogły zgłaszać swoje uwagi - wspomina.

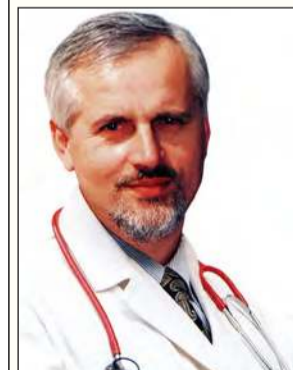
WORD we współpracy z wykonawcą zorganizował pokaz nowego samochodu, aby przedstawiciele wszystkich OSK mogli się z nim szczegółowo zapoznać.

Umowa o wartości 1 190 025 zł została podpisana z firmą Folwark Samochodowy 30 maja. Wykonawca ma trzy miesiące na dostarczenie pojazdów. Oznacza to, że nowych samochodów egzaminacyjnych możemy spodziewać się w Garwolinie już we wrześniu.

JS

>> O ZDROWIU

Kwiat lipy



Leszek Marek Krześniak, specjalista chorób wewnętrznych, absolwent Akademii Medycznej w Warszawie. Od ponad 30 lat prowadzi własny gabinet lekarski. Popularyzator wiedzy medycznej w mediach, autor audycji radiowych z cyklu "Minuta dla zdrowia", "Bądź zdrow", "Zioła na działce"

Chociaż od nazwy lipy letni miesiąc w naszym kalendarzu wzięła swoją nazwę, w ostatnich latach obserwuje się coraz wcześniejsze kwitnienie tych drzew

W tym roku w Warszawie kwitnące lipy można było zobaczyć już w ostatnich dniach maja. Zwykle jednak, zwłaszcza w miastach, lipy zakwitają w czerwcu. Natomiast w starych parkach i przy polnych drogach, lipy o drobnych liściach kwitną dopiero w lipcu. Przy tych drzewach, poza

pięknym zapachem, słychać pracowite brzęczenie pszczół, które zbierają swój pożytek. O korzystnych dla zdrowia właściwościach kwiatów lipy wiedzieli i wykorzystywali je nasi przodkowie, choć nie znali przecież żadnych książek zielarskich.

Lipa to roślina o wszechstronnym działaniu leczniczym, przydatna w przypadku wielu schorzeń, a przy tym pozbawiona niepożądanych skutków ubocznych.

Piękny zapach kwiatów lipy pochodzi od olejku eterycznego, który działa uspokajająco i relaksująco. Dodatkowo, kwiaty te zawierają flawonoidy, śluzę i witaminę C. Flawonoidy to silne prze-

ciwutleniacze, które działają przeciwwzapalnie i wzmacniają układ odporności.

Śluzę osłaniają błony śluzowe, łagodzą podrażnienia przy stanach zapalnych i zmniejszają skłonność do kaszlu.

Witamina C wspiera układ odporności i jest bardzo skutecznym „wymiataczem” wolnych rodników.

Dlatego napary z kwiatów lipy są bardzo pomocne przy przeziębieniach i grypie. Działają napotnie, obniżając gorączkę i pomagając usunąć toksyny z organizmu. W stanach zapalnych oskrzeli rozszerzają wydzielinę z dróg oddechowych i zmniejszają

W przypadku bólów brzucha i kolek jelitowych, napary z lipy przynoszą ulgę. Działają rozkurczowo i zwiększają wydzielanie soków trawiennych. Napary te są też skuteczne przy nadmiernym napięciu nerwowym, stresie i problemach z zasypianiem.

Gdy boli gardło, naparów z kwiatów lipy używa się do płukania. Przy chorobach skóry można z nich robić okłady lub dodawać do kąpieeli leczniczych. U osób z zakażeniami dróg moczowych i skłonnością do obrzęków, wyciągi z lipy działają dezynfekująco i moczopędnie. Kąpiele w naparach z kwiatów lipy dobrze wpływają na włosy, pomagają też w walce

z łupieżem. U osób z bólami reumatycznymi łagodzą dolegliwości.

Lecznicze właściwości ma również miód lipowy, który działa przeciwbakteryjnie i wykrztuśnie.

Z drewna lipowego robi się węgiel, skuteczny przy biegunkach i zatruciach pokarmowych. Zewnętrznie można go stosować jako zasypkę na trudno gojące się rany.

Warto pamiętać, że ograniczeniem w stosowaniu wyciągów z kwiatów lipy mogą być reakcje alergiczne lub nadwrażliwość na któryś ze związków zawartych w kwiatkach.

Leszek Marek Krześniak, www.drkrzesniak.pl

PIJANY KIEROWCA ZASNAŁ ZA KÓŁKIEM



36-letni kierowca mercedesa sprintera, będąc pod wpływem alkoholu, uderzył w inny pojazd tej samej marki. Przyznał policjantom, że sięgnął po alkohol, gdy poczuł się senny za kierownicą

» W nocy na trasie S17, 36-letni kierowca mercedesa sprintera, będąc pod wpływem alkoholu, uderzył w inny pojazd tej samej marki

Do zdarzenia doszło w czwartek, 26 czerwca, około godziny 3:00 nad ranem, na drodze ekspresowej S17 w kierunku

Lublina, w rejonie miejscowości Sulbiny.

- Ze wstępnych ustaleń policjantów, wykonujących czynności na miejscu zdarzenia wynika, że 36-letni kierowca mercedesa sprintera, mieszkaniec powiatu chodzieskiego, zasnął za kierownicą i uderzył w tył pojazdu tej samej marki, którym kierował obywatel Ukrainy. Poszkodowany został przewieziony do szpitala - informuje podkom. Małgorzata Pychner, oficer prasowy Komendanta Powiatowego Policji.

Badanie alkomatem wykazało, że 36-latek miał ponad 1 promil alkoholu w organizmie. Mężczyzna tłumaczył policjantom, że poczuł senność i postanowił „orzeźwić się” alkoholem. Funkcjonariusze natychmiast zatrzymali jego prawo jazdy. Za prowadzenie pojazdu w stanie nietrzeźwości grozi mu kara do 3 lat pozbawienia wolności.

Po wypadku odcinek trasy S17 był zablokowany przez kilka godzin. Policjanci kierowali ruch na objazdy.

ur

Pijany rowerzysta trafi do więzienia

Policjantka z Garwolina zatrzymała rowerzystę, który miał ponad 2 promile alkoholu i przejechał przez pasy. Okazało się, że mężczyzna był poszukiwany do odbycia kary więzienia za znęcanie się nad rodziną

W środę (25 czerwca) około południa, na ulicy Nadwodnej w Garwolinie, funkcjonariuszka Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie zauważyła rowerzystę, który poruszał się dziwnie

i przejechał przez przejście dla pieszych. To było jawne łamanie przepisów i stwarzanie zagrożenia.

- Po zatrzymaniu 29-latka i przeprowadzeniu badania alkomatem okazało się, że miał on w organizmie ponad 2 promile alkoholu. To jednak nie był koniec tej historii. Po sprawdzeniu danych mężczyzny w policyjnych systemach wyszło na jaw, że jest on poszukiwany przez sąd do odbycia kary 1 roku i 4 miesięcy pozbawienia wolności za przestępstwo znęcania się nad rodziną - informuje podkom. Małgorzata Pychner, rzecznik prasowy KPP w Garwolinie. Zatrzymany mężczyzna tra-

fił do policyjnego aresztu. Stamtąd zostanie przewieziony do więzienia, gdzie odbędzie zasądzoną karę. Odpowie również za wykroczenia drogowe, które popełnił.

- Nietrzeźwi rowerzyści to realne zagrożenie - nie tylko dla siebie, ale i dla innych uczestników ruchu. Każda taka interwencja to krok w stronę bezpieczniejszych dróg. A czujność funkcjonariuszy, nawet w trakcie rutynowych czynności, tak jak w tym przypadku, może doprowadzić do zatrzymania osoby, która powinna przebywać w więzieniu - przypomina podkom. Pychner.

m

Wyjeżdżając z posesji uderzył w motocyklistę

W Woli Łaskarskiej doszło do zderzenia samochodu z motocyklem. 55-letni motocyklista trafił do szpitala

Do zderzenia busa z motocyklem doszło we wtorek, 24 czerwca, około godziny 6:30 w Woli Łaskarskiej. - Ze wstępnych ustaleń policjantów obecnych na miejscu zdarzenia wynika, że 41-letni kierowca re-

nault, wyjeżdżając z posesji, uderzył w jadącego 55-letniego motocyklistę - informuje podkom. Małgorzata Pychner, oficer prasowy KPP w Garwolinie.

Na miejscu pojawiła się policja, straż oraz zespół ratownictwa medycznego.

- Działania straży pożarnej polegały na zabezpieczeniu miejsca zdarzenia, udzieleniu kwalifikowanej pierwszej pomocy oraz przekazaniu uszkodzonego przybytemu na miejscu Ze-

spółowi Ratownictwa Medycznego - relacjonuje przebieg działań st. kpt. Piotr Filipek, oficer prasowy KP PSP w Garwolinie. W akcji trwającej blisko jedną godzinę udział brały trzy zastępy straży pożarnej: JRG Garwolin, OSP Wola Łaskarska i OSP Łaskarszew. Kierowca jednoślada trafił do szpitala. Uczestnicy zdarzenia byli trzeźwi. Postępowanie w tej sprawie prowadzą policjanci z posterunku w Łaskarszewie.

JS

Wypadek na skrzyżowaniu. Jedna osoba w szpitalu



Kierujący fordem 31-latek prawdopodobnie nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu i zderzył się z kierującym jednośladem yamaha 72-latkkiem

Starszy mężczyzna z obrażeniami ciała został przetransportowany do szpitala po zderzeniu osobówki z motorowerem

Do zdarzenia doszło we wtorek, 24 czerwca, w Miastkowie Kościelnym. Zgłoszenie o wypadku wpłynęło do służb o godzinie 12:41.

- Ze wstępnych ustaleń policjantów wykonujących czynności na miejscu zdarzenia wynika, że kierujący fordem

31-latek, na skrzyżowaniu ulicy Piaskowej i Szkolnej, prawdopodobnie nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu i zderzył się z kierującym jednośladem yamaha 72-latkkiem, który z obrażeniami trafił do szpitala - informuje podkom. Małgorzata Pychner, oficer prasowy komendanta powiatowego Policji. Do zdarzenia drogowego zostali zadysponowani strażacy z OSP Zwola i OSP Ryczyska. - Po przybyciu na miejsce, do naszych zadań należało zabezpie-

czenie miejsca zdarzenia, udzielenie kwalifikowanej pierwszej pomocy oraz kierowanie ruchem. Nasze czynności trwały 3 godziny - relacjonują w mediach społecznościowych druhowie ze Zwoli, którzy do działań wyjechali w sile 5 ratowników.

Na miejscu zdarzenia był obecny zespół ratownictwa medycznego oraz policjanci, którzy wyjaśniają przyczyny i okoliczności tego wypadku.

ur

REKLAMA

ukwaś sam W DOMU



ŚMIETANĘ

stwórz "żywą" śmietanę z bakteriami probiotycznymi

bez oleju palmowego, konserwantów i GMO

Więcej informacji

www.jogurt-domowy.pl

Kupisz w Internecie, ponad 300 sklepach stacjonarnych lub pod tel. 600-58-99-79

PRZEŻYLI RAZEM 50 LAT!

Osiem małżeństw z gminy Borowie świętowało swoje Złote Gody

Uroczystość odbyła się w sobotę, 28 czerwca, w Gminnym Ośrodku Kultury w Borowie. Jubileusz 50-lecia wspólnego życia był okazją do uhonorowania par małżeńskich, które wspólnie przeżyły pół wieku. Spotkanie rozpoczęło się od życzeń, które złożyła jubilatowi wójt gminy, **Marta Serzysko**. W dowód społecznego



■ Osiem małżeństw z gminy Borowie świętowało swoje Złote Gody

uznania dla trwałości małżeństwa i rodziny, w wniosek wójt gminy Borowie, Prezydent Rzeczypospoli-

tej Polskiej **Andrzej Duda** przyznał parom medale „Za długoletnie pożycie małżeńskie”.

Odnaczenia otrzymali:

- **Krzysztof i Krystyna Góldowscy**
- **Teresa i Andrzej Kajko-**

wie

- **Irena i Zdzisław Kicińscy**
- **Krzysztof i Jan Łodygo-**

- **Elżbieta i Heronim Rogalowie**
- **Maria i Stanisław Sikorowie**

- **Elżbieta i Adam Szaniawscy**

- **Helena i Franciszek Witakowie**

Na jubileuszu obecni byli również goście, którzy wspólnie z jubilatami cieszyli się z tak pięknego święta. Wśród nich znaleźli się: przewodniczący Rady Gminy Borowie **Jarosław Świętek**, skarbnik gminy **Hanna Ośko**, sekretarz gminy **Małgorzata Wielgosz-Górzowska** oraz zastępca kierownika Urzędu Stanu Cywilnego **Sylwia Gąska**.

m

Odeszli od nas



11 czerwca 2025 r. zmarła

**Anna
JABŁOŃSKA**

z Ryczysk
przeżyła 69 lat

13 czerwca 2025 r. zmarła

**Ewa
DOMASZCZYŃSKA**

z Miastkowa Kościelnego
przeżyła 35 lat

19 czerwca 2025 r. zmarła

**Zofia
OSIAK**

z Górzna
przeżyła 75 lat

19 czerwca 2025 r. zmarł

**Tomasz
MIĘTUS**

z Garwolina
przeżył 50 lat

19 czerwca 2025 r. zmarła

**Janina
WIELGOSZ**

z Garwolina
przeżyła 98 lat

19 czerwca 2025 r. zmarł

**Roman Izydor
DADAS**

ze Zwoli
przeżył 78 lat

20 czerwca 2025 r. zmarła

**Jadwiga Zofia
GRALEWSKA**

z Budla
przeżyła 99 lat

20 czerwca 2025 r. zmarła

**Helena
MATOSEK**

z Żelaznej
przeżyła 77 lat

21 czerwca 2025 r. zmarł

**Tadeusz
POCZEK**

z Garwolina
przeżył 75 lat

21 czerwca 2025 r. zmarł

**Henryk
DADACZ**

z Iwowa
przeżył 67 lat

21 czerwca 2025 r. zmarła

**Anna Józefa
BOGUSZ**

z Garwolina
przeżyła 73 lata

22 czerwca 2025 r. zmarła

**Helena
RAGUS**

z Górek
przeżyła 85 lat

22 czerwca 2025 r. zmarł

**Krzysztof
KRAWCZYK**

z Kownacy
przeżył 43 lata

22 czerwca 2025 r. zmarł

**Zdzisław
LIPIŃSKI**

z Łaskarzewa
przeżył 79 lat

23 czerwca 2025 r. zmarł

**Roman
MAJSTEREK**

z Woli Koryckiej Górnej
przeżył 91 lat

23 czerwca 2025 r. zmarł

**Wiesław Henryk
PIEKARSKI**

z Kalonki
przeżył 73 lata

23 czerwca 2025 r. zmarła

**Helena
LENK**

z Gończyc
przeżyła 91 lat

24 czerwca 2025 r. zmarła

**Maria Wacława
ŚWIEŻAWSKA**

z Garwolina
przeżyła 92 lata

27 czerwca 2025 r. zmarł

**Edward
REDA**

z Brzuskowoli
przeżył 65 lat

27 czerwca 2025 r. zmarł

**Jan Franciszek
GAWRYŚ**

z Sulbin Górnych
przeżył 91 lat

STAROSTA KUROWSKA ZAROBI MNIEJ



O tym, co mężczyzna powinien mieć, kto prowadzi gierki, a kto mimo wszystko przetrwa, można było usłyszeć w trakcie dyskusji na temat obniżenia wynagrodzenia starosty. Rada Powiatu Garwolińskiego zdecydowała się, niewielką różnicą głosów, na obcięcie pensji Iwonie Kurowskiej



Obecnie Iwona Kurowska zarabiała 20 041,50 zł brutto. Po wejściu uchwały w życie, jej pensja zostanie obniżona do 15 990 zł brutto

Wniosek formalny o wprowadzenie uchwały w sprawie ustalenia wynagrodzenia starosty zgłosił przewodniczący rady **Michał Pałyska** (Powiatowe Forum Samorządowe). Przegłosowano go stosunkiem głosów 12 do 11.

W projekcie uchwały zaproponowano wynagrodzenie zasadnicze na poziomie 7 670 zł (było 10 410 zł), dodatek funkcyjny 3 450 (było 3 405 zł), dodatek specjalny w wysokości 30% wynagrodzenia zasadniczego i dodatku funkcyjnego - 3 336 zł (było 4.144,50 zł) oraz dodatek za wieloletnią pracę w wysokości 20% wynagrodzenia zasadniczego - 1 534 zł (było 2 082 zł).

Łącznie daje to 15 990 zł brutto, co wynosi ponad 4 tys. zł miesięcznie mniej niż dotychczas. **Iwona Kurowska** zarabiała bowiem 20 041,50 zł brutto.

BRONIA STAROSTY

- Proszę o jedno. Zaczniemy się szanować. Prosimy po raz któryś, żeby uchwała była opiniowana przez prawnika. Po raz kolejny dostajemy dokument nie podpisany przez nikogo. Nie wiem, czy on jest zgodny z prawem, czy nie - apelował podczas dyskusji nad punktem radny **Michał Jaworski**.

- Pewnie dojdzie do takiej sytuacji, że szef największej jednostki samorządowej w powiecie będzie miał jedno z niższych wynagrodzeń w stosunku na przykład do gmin 4-5 tysięcznych. Będzie ono porównywalne, jeśli nie niższe - zauważył

wicestarosta **Mirosław Walicki** (PiS). Stwierdził, że obniżenie wynagrodzenia staroście nie ma żadnego faktycznego uzasadnienia.

- *Decydujecie się na krok, którego nikt nigdy nie dokonał. Robicie politykę. Walczycie z PiS-em. Jakoś to przetrwamy. Wszystkie wasze donosy, zawiadomienia nie odnoszą skutku. I tylko utwierdzenie nas w tym, że ta rada jest wyłącznie na „nie”, destrukcyjna, skupiająca się na tarcich wewnętrznych. Narzucacie narrację taką, a nie inną, nie próbujecie współpracować, skupiając się na personaliach i dokuczaniu. Ludzie was ocenią* - grzmiał wicestarosta.

Radny **Marcin Kobus** (PSL) odparł, że w poprzedniej kadencji Walicki sam wnioskował o odwołanie Kurowskiej z funkcji wicestarosty, ponieważ utracił do niej zaufanie. - *Nasza ocena pani starosty jest taka jaka jest, stąd ta uchwała* - zauważył.

Iwona Kurowska odpowiedziała dwoma cytatami. Jeden członek US Navy Seals: „Nic mnie nie złamie”. Drugi - jak powiedziała - Rambo (w rzeczywistości Rocky): „Nie jest ważne, ile ciosów wyprowadzisz, ważne jest ile ciosów ustoisz”. Radny **Marcin Jaroń** (PiS) poprosił o odczytanie uzasadnienia uchwały, nazywając je absurdalnym i subiektywną opinią, a całą sytuację określił mianem „gierki”. Zauważył, że w planie kontroli komisji rewizyjnej jest kontrola wydziału promocji. Sugerował przeprowadzenie kontroli, a dopiero potem podejmowanie decyzji.

PRZEZ PROMOCJĘ?

Uzasadnienie przeczytał przewodniczący Pałyska. W nim słyszymy, że podstawą obniżenia wynagrodzenia starosty są kwestie, które powodują ponoszenie kosztów z budżetu powiatu garwolińskiego. Środki te mają być wydatkowane na działania Iwony Kurowskiej i nie są związane ściśle z wykonywaniem przez nią funkcji starosty, a promowaniem jej osoby. W uzasadnieniu jest wymieniony zespół do spraw promocji powiatu, który powstał w 2024 roku, mimo funkcjonowania Powiatowego Centrum Kultury i Promocji w Miętmem. Miał on administrować mediami społecznościowymi powiatu. - *Niestety powszechny odbiór wskazuje na to, że pracownicy tego zespołu pracują głównie nad treściami dostarczonymi na profil powiatu, ale „Starosta Iwona Kurowska” - czytał przewodniczący. - W ocenie Rady Powiatu Garwolińskiego takie postępowanie nie jest właściwe, ponieważ w publicznych wypowiedziach starosta Iwona Kurowska wskazywała, że profil starosty jest prywatnym profilem, więc z całą pewnością pracownicy zespołu promocji powiatu nie powinni w ramach swoich obowiązków pracowniczych tworzyć treści na profil prywatny w sposób formalny nie należący do powiatu garwolińskiego. W konsekwencji oczywistym jest, że nie mogą być na takie działania przeznaczane środki publiczne z budżetu powiatu garwolińskiego poprzez koszty wynagrodzeń pracowników i używanie sprzętu będącego własnością powiatu garwo-*

lińskiego - dodał.

Radny **Norbert Wilbik** (PiS) zarzucił opozycji, że oczernia pracowników. Stwierdził, że starosta poświęca się w swojej pracy. Wskazał na zasięgi jej profilu. - *Mieszkańcy widzą, co się w powiecie dzieje* - zauważył.

Zarówno Walicki, jak i Wilbik wyrazili zdziwienie, że byli staroście (**Marek Chciałowski** i **Stefan Gora**), obecnie radni, popierają takie działania. - *Mężczyzna ma coś takiego jak jaja i czasami trzeba stanąć powyżej tego wszystkiego i sprzeciwić się pewnym działaniom* - mówił ostro radny Wilbik.

Na wniosek radnego **Grzegorza Szymczaka** (PFS) radni 12 głosami za przegłosowali zamknięcie dyskusji.

12 DO 10

- *Zauważyłam pewną prawidłowość. Już od pewnego czasu, jeśli dyskusja jest po waszej stronie, to toczy się nawet 2 godziny. Jeśli natomiast przenosi się na drugą stronę, to jest wniosek formalny o jej zamknięcie i wiadomo z góry, że będzie przegłosowany. Obawiam się, że padnie zbyt dużo słów pochwały z naszej strony w obronie pani starosty. Proszę przerywać także, kiedy głos jest po waszej stronie* - zareagowała na to radna **Krystyna Antolak** (PiS) Radni 12 głosami „za” podjęli uchwałę o obniżeniu wynagrodzenia starosty, przy 10 głosach „przeciw”. Jeden radny nie oddał głosu. Oznacza to, że rada obniżyła wynagrodzenie staroście Iwonie Kurowskiej o około 4 tys. zł brutto.

Aspirant Karolina Parzyszek wśród najlepszych dzielnicowych w Polsce!



Asp. Karolina Parzyszek zajęła zaszczytne 5. miejsce w ogólnopolskim Plebiscytcie na #SuperDzielnicowego 2025

Asp. Karolina Parzyszek, dzielnicowa z Rewiru Dzielnicowych Wydziału Prewencji Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie, zajęła zaszczytne 5. miejsce w ogólnopolskim Plebiscytcie na #SuperDzielnicowego 2025

Plebiscyt, organizowany przez Komendę Główną Policji i Telewizję Puls w ramach kampanii #DzielniccaBEZstrachu, ma na celu uhonorowanie najbardziej zaangażowanych i cenionych przez mieszkańców dzielnicowych. Tegoroczna edycja cieszyła się rekordowym zainteresowaniem - oddano ponad 117 tysięcy głosów, co świadczy o tym, jak ważna jest bliska współpraca Policji z lokalnymi społecznościami. Uroczysta Gala finałowa, podczas której poznali-

śmy laureatów, odbyła się w Rudniku nad Sanem. W wydarzeniu wzięli udział przedstawiciele kierownictwa Policji, zarządu i reprezentanci Telewizji Puls, a także dyrektorzy i przedstawiciele instytucji rządowych i samorządowych oraz aktorzy i twórcy serialu kryminalnego „Dzielnica strachu”, który był inspiracją dla całej kampanii.

Zwycięzcą tegorocznego Plebiscytu i tym samym #SuperDzielnicowym 2025 został sierżant **Tomasz Majowicz** z Rudnika nad Sanem. Piąte miejsce zajęła asp. **Karolina Parzyszek**, dzielnicowa Rewiru Dzielnicowych Wydziału Prewencji Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie. Wysoka pozycja aspirant Karoliny Parzyszek jest powodem do dumy dla mieszkańców powiatu garwolińskiego. Gratulujemy Pani aspirant i życzymy dalszych sukcesów!

7,5 ton żywności dotarło do potrzebujących

Mieszkańcy miasta i gminy Pilawa otrzymali aż 7,5 tony żywności dzięki sprawnej akcji zorganizowanej przez Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Pilawie Pomoc została przekazana w ramach programu Fundusze Europejskie na Pomoc Żywnościową 2021-2027 (Podprogram 2025). W ciągu zaledwie jednego dnia, 17 czerwca, mimo wysokich temperatur, pracownicy MGOPS rozdysponowali imponującą ilość żywności. Trafiała ona do 200 potrzebujących miesz-

kańców. - *Serdecznie dziękuję całemu zespołowi MGOPS w Pilawie za ich poświęcenie, organizację oraz sprawne i godne przeprowadzenie akcji* - mówi **Anna Grzegorzka-Woźniak**, kierownik MGOPS w Pilawie. - *Dziękuję Wam pomoc trafia tam, gdzie jest naprawdę potrzebna. Wasza praca to nie tylko obowiązek, ale przede wszystkim realna pomoc i wsparcie dla naszych mieszkańców. Dziękuję także pracownikom Zakładu Gospodarki Komunalnej! Panowie jesteście wspaniali.*

Skontrolowa- li prawie 90 pojazdów

POWIAT W minionym tygodniu policjanci mazowieckiej grupy SPEED, która działała na terenie powiatu garwolińskiego, skontrolowali 89 pojazdów, ujawnili 1 przestępstwo drogowe, 80 wykroczeń, w tym 72 związane z przekroczeniem dopuszczalnej prędkości. Funkcjonariusze nałożyli 70 mandatów, skierowali 2 wnioski o ukaranie do sądu oraz zatrzymali 2 prawa jazdy i 6 dowodów rejestracyjnych.

Policja przypomina, że prędkość to najczęściej wymieniana przyczyna wypadków drogowych. Wynika to nie tylko z policyjnych statystyk, ale i z obserwacji użytkowników dróg. Aby przeciwdziałać niebezpiecznym i agresywnym zachowaniom na drodze oraz ograniczyć liczbę wypadków drogowych, policjanci z garwolińskiego wydziału ruchu drogowego sukcesywnie prowadzą akcję SPEED.

GMINA GARWOLIN Z MAGAZYNAMI ENERGII



Wkrótce na terenie gminy Garwolin powstanie 146 magazynów energii elektrycznej - 120 w domach prywatnych i 26 w budynkach użyteczności publicznej

Umowa na dofinansowanie projektu została podpisana 18 czerwca w siedzibie gminy przy ulicy Mazowieckiej w Garwolinie. Ze strony gminy dokument sygnowali wójt **Marcin Kołodziejczyk** i skarbnik **Katarzyna Grzeszczak**. Województwo mazowieckie reprezentowały członkini zarządu **Janina Ewa Orzełowska** oraz kierowniczka siedleckiego oddziału Mazowieckiej Jednostki Wdrażania Programów Unijnych **Dorota Prokurat**. Na realizację tego przed-



sięwzięcia gmina otrzymała z funduszy unijnych 5,98 mln zł.

DRUGA TAKA GMINA W POWIECIE

Gmina Garwolin jest drugą gminą w powiecie garwolińskim (po Pilawie), która zdecydowała się na tak korzystne dla mieszkańców

rozwiązanie, zarówno pod względem ekologicznym, jak i finansowym. Magazyny energii posłużą do gromadzenia nadwyżek prądu z paneli fotowoltaicznych. - Od paru lat działa założony z gminą Górzno, Miastków Kościelny, Parysów, Borowie i Pilawa tak zwany klaster energetyczny. W ramach tej umowy mo-

żemy jako gminy składać wnioski na dofinansowanie przedsięwzięć dotyczących montażu źródeł odnawialnych. I to robimy. Składamy także wnioski indywidualnie, jako gmina Garwolin. Dzięki przychylności władz samorządowych województwa mazowieckiego podpisaliśmy umowę na blisko sześciomilionowe dofinansowanie na montaż magazynów energii - mówi wójt Marcin Kołodziejczyk. Aby skorzystać z programu, właściciel budynku mieszkalnego lub użyteczności publicznej musi wnieść wkład własny w wysokości 5 tysięcy złotych. To niewielka kwota, biorąc pod uwagę, że koszt urządzenia waha się w granicach 30-40 tysięcy złotych.

DUŻE ZAINTERESOWANIE MIESZKAŃCÓW

Warunkiem instalacji magazynu energii jest posiadanie lub planowane założenie instalacji fotowoltaicznej. - Zainteresowanie mieszkańców gminy na zakup i mon-

taż magazynów jest duże, ale nie każdy budynek spełnia warunki do założenia tego typu instalacji. Wśród chętnych fachowcy przeprowadzali audyt energetyczny oceniający przydatność budynku do założenia magazynu energii. Kompletną aparaturę wysokiej klasy otrzyma to gospodarstwo i ten budynek użyteczności publicznej, które to obiekty spełniać będą wymogi zawarte w odpowiednich przepisach - dodaje wójt gminy. - Magazynowanie energii jest drugim etapem po fotowoltaice, pompach ciepła i odnawialnych źródłach energii, który pozwala magazynować energię, kiedy jest na nią mniejsze zapotrzebowanie - podkreśliła Janina Ewa Orzełowska, członkini zarządu.

Obecnie tylko dwie gminy w powiecie garwolińskim (Pilawa i Garwolin) podjęły się gromadzenia nadwyżek energii z fotowoltaiki. Być może ich przykład zachęci inne samorządy z naszego powiatu do podobnych działań.

Andrzej Ciosek

MECENAS OŚKO MÓWI, JAK JEST

11 za, 11 przeciw - i co dalej?



Mecenas Tomasz Ośko

„Jedenaście do jedenastu” - to nie wynik meczu lokalnej ligi oldboyów, choć brzmi, bardzo sportowo. Tym razem nie o sport idzie, ale politykę. I to w naszym garwolińskim wydaniu, gdzie w głosowaniu nad wotum zaufania dla zarządu powiatu, 11 radnych było ,za”, 11 ,przeciw” a jeden radny ,wstrzymał się” od głosowania.

I co teraz? Kto wygrał? Kto przegrał? A może nikt?

Kiedy pierwszy raz usłyszałem taki wynik na sesji, pomyślałem: oho!, w końcu mamy prawdziwy dreszczowiec i ciekawe kto wygra w finale. Ale w świecie głosowań i samorządności nie ma dogrywki ani rzutów karnych. Jest za to coś, co niektórzy nazywają „magią większości”, a ja wolę nazywać po prostu zasadami. W Polsce mamy kilka rodzajów większości: względną, bezwzględną i kwalifikowaną. Brzmi skomplikowanie? Spróbuję prościej, tak jak tłumaczę to znajomym przy kawie.

Większość względna - wystarczy mieć najwięcej głosów spośród oddanych. **Większość bezwzględna** - musisz zebrać więcej niż

połowę głosów ważnych. **Większość kwalifikowana** - tu już trudniej, bo trzeba mieć np. 2/3 głosów. Przydaje się przy naprawdę ważnych sprawach. Wracając do naszego „mecz”. Gdy wynik to 11 do 11, a jeden radny się wstrzymał, uchwała „nie przechodzi”. Czasem mam wrażenie, że w sali obrad ten komunikat brzmi bardziej dramatycznie niż „mamy remis” na stadionie lub przy partii szachów. I wtedy zaczyna się prawdziwa polityczna gra nerwów. Bo owszem, każdy radny ma jeden głos i waży on tyle samo, ale często oczy wszystkich kierują się ku temu, kto się wstrzymał.

Tak jakby tylko on decydował. Czy on naprawdę nie miał zdania? Czy to sprytna zagrywka taktyczna, żeby przeczekać? Może się bał? A może po prostu to znak, że demokracja nie jest tyranią większości, ale miejscem, gdzie można powiedzieć: „Dziś się nie wypowiem”?

Kiedyś jeden ze starszych, doświadczonych samorządowców powiedział mi, że wstrzymanie się od głosu to też głos, ale taki „na później”. I coś w tym chyba jest. Bo wstrzymując się, radny ani nie blokuje pomysłu, ani go nie przyjmuje. Daje czas - na poprawki, rozmowy, kompromisy. Pytanie tylko, czy to mądrość i rozważa, czy zwykłe odwlekanie, bądź brak decyzyjności?

Patowe sytuacje, jak ta, zawsze rodzą frustrację mieszkańców. Ludzie chcą wiedzieć: będzie ta droga czy nie? Dostaną wotum zaufania czy nie? Uchwalą wsparcie dla szpitala czy zostajemy przy starym budżecie? A tu słyszą: głosowanie zakończyło się wynikiem... tak naprawdę bez wyniku. Jak w starym powiedzeniu o meczach

piłkarskich: „jest remis, ale ze wskazaniem”.

Ale powiem Wam jedno - choć samorządowe rozgrywki bywają pełne emocji, sporów i czasem przyziemnych interesów, to remis 11 do 11 pokazuje, że demokracja naprawdę działa. I to nie jest banał. Bo w tej grze każdy głos się liczy. Jeden głos potrafi zatrzymać całą machinę decyzyjną, wymusić refleksję, opóźnić czasem pochopną decyzję, wyjść z trybu sporu czysto politycznego.

Pracując jako lokalny prawnik będący blisko ludzkich spraw, widzę to od kulis. Prawo samorządowe, choć często traktowane jak skomplikowane przepisy dla urzędników i polityków, w rzeczywistości dotyczy tego, co najważniejsze: życia ludzi tu i teraz. Wynik 11 do 11 to nie tylko polityczny pat - to sygnał, że trzeba wrócić do stołu i zacząć rozmawiać. Że może gdzieś po drodze zgubiono sens danej sprawy i teraz jest czas, by go odnaleźć, znaleźć odwagę by odejść od partyjnych założeń i przypomnieć sobie, że jest się radnym tylko dzięki zaufaniu mieszkań-

ców i tylko wobec nich ma się być lojalnym.

Czy powinniśmy się tymi remisami i gierkami oburzać? Myślę, że raczej powinniśmy się im przyglądać i pamiętać, że demokracja działa czasem powoli, czasem nieudolnie, ale zawsze powinna dawać przestrzeń każdemu, kto ma coś do powiedzenia. Albo do przemilczenia.

Więc gdy znów przeczytacie: „11 do 11, jeden się wstrzymał”, pomyślcie, że to znak, iż demokracja żyje. I że w tej rozgrywce wcale nie chodzi o szybkie gole i efektowne newsy w socialmediach, ale o to, by każdy mógł zagrać według własnego sumienia dla dobra tych, którzy go wybrali.

Tomasz Ośko,
garwoliński radca prawny

Mecenas Tomasz Ośko

Radca prawny z blisko dwudziestoletnim doświadczeniem zawodowym, absolwent studiów prawniczych oraz studiów MBA - Master of Business Administration. Ukończył także zarządzanie infrastrukturą wiejską i modernizację rolnictwa, ochronę danych osobowych w Polskiej Akademii Nauk oraz kształcił się w obszarze dyplomacji i służby zagranicznej. Certyfikowany Auditor Wiodący ISO 27001. Swoje doświadczenie zdobywał w międzynarodowych korporacjach infrastrukturalnych, branży obronnej, a także w sektorze publicznym - na uczelniach wyższych i w spółkach Skarbu Państwa. Obecnie związany jest z Katolickim Uniwersytetem Lubelskim Jana Pawła II, gdzie kieruje administracją oraz strategicznymi inwestycjami uczelni. Od niedawna prowadzi również własną kancelarię w Garwolinie przy ulicy Senatorskiej 6, oferując mieszkańcom regionu pomoc prawną. Specjalizuje się w prawie cywilnym i gospodarczym, umowach, negocjacjach, zarządzaniem i zamówieniami publicznymi. Poza pracą zawodową jest żołnierzem aktywnej rezerwy Wojska Polskiego, amatorskim rolnikiem i pszczelarzem, myśliwym oraz popularyzatorem strzelectwa sportowego. Na co dzień mieszka na wsi w gminie Pilawa, skąd czerpie energię do pracy i amatorskiego wierszowania.

Chce dzielić się swoim doświadczeniem i wiedzą, dlatego będzie publikował na łamach naszej Gazety, poruszając tematy ważne dla mieszkańców powiatu.

KĄPIELOWA POSUCHA W NASZYM POWIECIE



Na terenie powiatu istnieją tylko dwa miejsca, które są legalnie wyznaczone jako „miejsca okazjonalnie wykorzystywane do kąpeli”. Nie są to pełnoprawne kąpieliska, ale punkty, gdzie woda jest regularnie badana. To Park Wodny „Mamut” w Woli Rębkowskiej i Rodzinny Park Rozrywki „Wodna Kraina” w Wildzie

Rozpoczął się sezon wakacyjny. W powiecie garwolińskim, który liczy ponad 110 tysięcy mieszkańców, niewiele jest opcji, by legalnie i bezpiecznie zażyć kąpeli w odkrytych zbiornikach wodnych

Zaledwie dwa miejsca w całym powiecie są przystosowane do letniego wypoczynku nad wodą. Policja ostrzega przed korzystaniem z „dzikich” kąpielisk.

KĄPIELOWA PUSTYNIA W GARWOLINIE

Mieszkańcy Garwolina nie mają co liczyć na bezpieczne kąpieliska w swoim mieście. Brakuje tu odkrytego ośrodka rekreacyjnego.

- Faktem jest, że w okresie letnim w Garwolinie nie ma gdzie się wykąpać. Było swego czasu małe oczko wodne przystosowane dla dzieci, ale po

dwóch sezonach, ze względu na sinice SANEPID zamknęły tę jedyną przyjemność dla najmłodszych. To małe kąpielisko usytuowane było obok zbiornika wodnego na rzece Wildze między mostem a młynem. Dawniej nad rzeką Wilgą była plaża, mieszkańcy wypoczywali i kąpali się. Obecnie stan sanitarny wody nie pozwala na taką atrakcję. Podobna sytuacja jest ze zbiornikiem retencyjnym. Tam woda jest stojąca, nieodpływowa i sytuacja jest podobna jak na rzece. Myślimy o zagospodarowaniu otoczenia wokół zbiornika retencyjnego, ale to jest odległa przyszłość. Prowadzimy kursy szkolenia ratowników WOPR, ale u nas takiego oddziału nie ma, a wyszkoleni ratownicy „odpływają” tam, gdzie mogą znaleźć zatrudnienie - informuje **Jarosław Kargol**, dyrektor Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie.

W POWIECIE NIEWIELE LEPIEJ

Sytuacja w całym powiecie garwolińskim nie wygląda lepiej. Co prawda, w kilku gminach, zwłaszcza na wsiach, znajdują się tzw. glinianki i żwirownie. Niestety, nie są one zgłaszane do odpowiednich władz jako akweny przystosowane do kąpeli. Często

są zarośnięte, a stojąca woda bywa brudna, pełna glonów i sinic. Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna z pewnością nie dopuściłaby ich do użytku.

Gospodarze terenu twierdzą, że takie zbiorniki wymagałyby gruntownej rekultywacji, oczyszczenia i badań sanitarnych wody, na co gminy nie mają pieniędzy. Krótko mówiąc - brakuje otwartych, bezpiecznych i przystosowanych do rekreacji na wodzie kąpielisk.

TYLKO DWA MIEJSCA DO KĄPIELI

Na terenie powiatu istnieją tylko dwa miejsca, które są legalnie wyznaczone jako „miejsca okazjonalnie wykorzystywane do kąpeli”. Nie są to pełnoprawne kąpieliska, ale punkty, gdzie woda jest regularnie badana. - Tego typu punkty na terenie powiatu mamy tylko dwa. W Woli Rębkowskiej mamy Park Wodny „Mamut” i Rodzinny Park Rozrywki „Wodna Kraina” w Wildzie. Te dwa obiekty zgłoszone były do nas, dokonaliśmy przebadania stanu wód, zaplecza sanitarnego i infrastruktury pod względem bezpieczeństwa dla osób kąpiących się. W trak-

cie badania nie stwierdziliśmy uchybień i zostały dopuszczone do użytku - mówi **Dorota Brojek**, dyrektor Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej.

- Zgodnie z rozporządzeniem ministra zdrowia w sprawie prowadzenia nadzoru nad jakością wody w kąpieliskach i miejscach okazjonalnie wykorzystywanych do kąpeli, przed sezonem kąpielowym pobrane zostały do badania próbki wody przez pracowników Inspekcji Sanitarnej. Próbkę pobierane są przed otwarciem sezonu, a także kilkakrotnie w trakcie trwania sezonu kąpielowego. Ponadto obiekty te poddajemy kontroli sanitarnej. Sprawdzamy plaże, czy na nich nie ma śmieci, szkła, kapsli i innych odpadów, które mogłyby spowodować okaleczenie kąpiących się osób. Zwracamy uwagę na rozmieszczenie koszy na śmieci, czy nie są przepelnione, a śmieci nie zalegają obok. Sprawdzany jest stan sanitarno-higieniczny toalet ogólnodostępnych. Szczególną uwagę zwracamy, czy właściciel obiektu lub osoba odpowiedzialna zatrudniła wystarczającą ilość ratowników z aktualnymi uprawnieniami. Istot-

ną sprawą jest też sprzęt medyczny i czy medykamenty nie są przeterminowane. Nadzorujemy wizualnie stan wód. Obserwujemy, czy nie ma na nich zakwitów sinic, kożuchów, piany, a także pływających butelek plastikowych, szklanych i innych niebezpiecznych odpadów - dodaje **Anna Robakowska**, p.o. kierownika Sekcji Higieny Komunalnej.

BEZPIECZEŃSTWO PRZED W SZYSTKIM!

W ramach ogólnopolskiej akcji „Kręci mnie bezpieczeństwo w lecie” funkcjonariusze Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie od początku sezonu letniego patrolują okolice zbiorników wodnych w powiecie. Sprawdzają miejsca kąpielowe pod kątem bezpieczeństwa, prowadzą rozmowy z mieszkańcami, a zwłaszcza pouczają dzieci i młodzież.

- Jeszcze przed zakończeniem roku szkolnego, nasi dzielnicowi oraz policjanci zajmujący się profilaktyką odwiedzali szkoły, by dotrzeć z przekazem o bezpiecznym wypoczynku nad wodą. Podczas spotkań z uczniami omawialiśmy zasady odpowiedzialnego zachowania nad akwenami, zagrożenia

związane z brawurą i lekkomyślnością, a także sposoby reagowania w sytuacjach niebezpiecznych. Uczulamy rodziców, aby zawsze czuwali nad kąpiącymi się pociechami. Na dzikich zbiornikach wodnych nie wskazane jest się kąpać, a dzieci w ogóle nie powinny wchodzić do wody. To samo dotyczy czarnych punktów wodnych. Oznaczone są specjalnymi tablicami. Nie wchodzimy do wody pod wpływem alkoholu. Powoduje on zaburzenia zmysłu, równowagi i orientacji. Bądźmy zawsze rozważni. Brawura jest najczęstszym przypadkiem utonięcia - ostrzega podkomisarz **Małgorzata Pychner** z Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie.

Na terenie powiatu mamy cztery tzw. „Czarne Punkty Wodne”, oznaczone tablicami ostrzegawczymi:

- żwirownia w Sławinach (gm. Garwolin);
 - rzeka Wisła w Ostrowie (gm. Maciejowice);
 - zalew na starorzeczu Wisły, tzw. „Morskie Oko” w Holendrach (gm. Wilga);
 - rzeka Okrzejka oraz stawy w Godziszu (gm. Sobolew).
- Nie lekceważmy tych tablic. One ratują nam życie - informuje rzeczniczka prasowa KPP w Garwolinie.

Andrzej Ciosek

Prawie 34 litry dla potrzebujących!

Dni Garwolina były nie tylko okazją do świętowania, ale i do niesienia pomocy. Zarząd Oddziału Rejonowego Polskiego Czerwonego Krzyża w Garwolinie zorganizował udaną akcję poboru krwi, podczas której zebrano blisko 34 litry bezcennego daru

- Zarejestrowały się 34 osoby pragnące oddać krew, a pospieszyli pomimo bardzo wielu atrakcji, zapropono-

wanych przez organizatorów Dni Garwolina - krwiodawcy, którym nie było szkoda przysługującego dnia wolnego od pracy w ciągu tygodnia. Krew oddało 24 krwiodawców, pozyskaliśmy w ten sposób prawie 11 litrów - relacjonuje Renata Bany, prezes Oddziału Rejonowego PCK w Garwolinie.

Każdy krwiodawca został obdarowany specjalnym breloczkiem z logo PCK i napisem: „Jesteś nr 1 ODDAŁEŚ KREW”. Miejsce zbiórki udekorowały balony: czerwone symbolizujące kropelki krwi, żółte od spon-

sora - Księgarni Mądra Sowa z Garwolina oraz białe z logo PCK.

Dzięki hojności sponsorów, krwiodawcy otrzymali również vouchery, a także mieli możliwość wyboru książki dla siebie lub dla dziecka. Po oddaniu krwi na wszystkich czekała kawa, herbata i ciastka.

Akcja została zorganizowana we współpracy Zarządu Oddziału Rejonowego PCK w Garwolinie z Urzędem Miasta Garwolin.

Z uwagi na duże zainteresowanie, akcja z okazji Dni Garwolina została przed-

łożona na poniedziałek i wtorek. W te dni zarejestrowało się 57 osób, a krew oddało 51 krwiodawców. Dzięki temu pozyskano dodatkowe prawie 23 litry krwi.

- Dziękujemy honorowym krwiodawcom za oddanie krwi oraz wszystkim, dzięki którym przedsięwzięcie to mogło odbyć się w bardzo serdecznej atmosferze za pomoc i wsparcie. W szczególności dziękujemy pracownikom krwiodawstwa, sponsorom, członkom i wolontariuszom OR PCK Garwolin - podsumowała Renata Bany.



Zarząd Oddziału Rejonowego Polskiego Czerwonego Krzyża w Garwolinie zorganizował udaną akcję poboru krwi, podczas której zebrano blisko 34 litry bezcennego daru

JS

Łaskarzew ma Młodzieżową Radę Miasta



Młodzi mieszkańcy Łaskarzewa wybrali swoich przedstawicieli do Młodzieżowej Rady Miasta Łaskarzew

Młodzi mieszkańcy Łaskarzewa wybrali swoich przedstawicieli do Młodzieżowej Rady Miasta Łaskarzew

Radę stanowi dziesięciu młodych radnych, którzy będą reprezentować głos młodzieży. Wybory odbyły się w poniedziałek, 23 czerwca, w Zespole Szkół nr 1 oraz Zespole Szkół nr 2 w Łaskarzewie. Młodzi mieszkańcy miasta wybierali swoich przedstawicieli spośród 12 kandydatów. Łącznie oddano 70 głosów. Frekwencja wyniosła 60% spośród uprawnionych do głosowania. Szkolne komisje wyborcze przeliczyły głosy, wyła-

niając dziesięciu przedstawicieli, którzy już wkrótce rozpoczną swoją pracę w Młodzieżowej Radzie Miasta. Władze miasta pogratulowały wszystkim wybranym przedstawicielom młodzieży i podziękowały uczniom za tak aktywny udział w głosowaniu. Skład Młodzieżowej Rady Miasta Łaskarzew: **Jakub Krasnodębski** (18 głosów), **Łucja Głaszczka** (13), **Mikołaj Kusak** (9), **Igor Stępnia** (6), **Bartosz Kondej** (6), **Bartosz Sawicki** (5), **Tomasz Sobieska** (5), **Maksym Krzykowski** (2), **Mateusz Cichecki** (2), **Agata Palewicz** (2).

JS

NASI NAJMŁODSI MIESZKAŃCY

Wiktor, Ignas i Jaś. Poznajcie naszych nowych mieszkańców. We współpracy ze stroną „Rodzę w Garwolinie” publikujemy zdjęcia noworodków z garwolińskiego szpitala. Gratulujemy szczęśliwym rodzicom



Wiktor urodził się 12 czerwca 2025 r. o godz. 20:52. Ważył 3850 g i mierzył 53 cm. Jest synem Anny i Radosława Głowaczów



Ignas urodził się 18 czerwca 2025 r. o godz. 15:40. Ważył 4160 g i mierzył 56 cm. Jest synem Magdaleny i Sebastiana z Garwolina



Jaś urodził się 19 czerwca 2025 r. o godz. 11:50. Ważył 3790 g i mierzył 51 cm. Jest synem Justyny i Łukasza Jałochów z Niesadny



POMÓŻMY MARLENIE W WALCE Z RAKIEM!

Mama dwóch wspaniałych synów zmagająca się z nowotworem złośliwym piersi. Ruszyła zbiórka, by wesprzeć ją w tej trudnej walce



Marlena Gryta z Garwolina zawsze pomagała innym. Mama dwóch wspaniałych synów zmagająca się z nowotworem złośliwym piersi. Ruszyła zbiórka, by wesprzeć ją w tej trudnej walce

Marlena Gryta z Garwolina zawsze pomagała innym. Dziś sama pilnie potrzebuje naszej pomocy. - Zawsze byłam osobą, która pomagała i wspierała innych. Od wielu lat byłam zarejestrowana w DKMS jako potencjalny dawca szpiku, byłam zwała i gotowa by pomóc. Nigdy nie sądziłam, że sama będę musiała prosić o pomoc. Ale dziś wiem, że bez wsparcia nie dam rady - napisała Marlena Gryta na platformie Zrzutka.pl.

- Mam 45 lat i jestem mamą dwóch wspaniałych synów. Do niedawna nasze życie toczyło się zwyczajnym rytmem - szkoła, praca, dom. Wszystko zmieniło się w chwili, gdy usłyszałam diagnozę: nowotwór złośliwy piersi - wyznaje kobieta. - To słowa, które rozrywają serce każdej matki. Dla moich chłopców chcę żyć jak najdłużej i jak najlepiej - być przy nich, wspierać

je i patrzeć, jak dorastają. Niestety, choroba odebrała mi możliwość pracy na pełen etat, a leczenie pochłania wszystkie nasze siły i oszczędności - pisze 45-latką.

Sytuację komplikuje brak wsparcia ze strony ojca dzieci. - Nasza sytuacja jest tym trudniejsza, że ojciec dzieci od dłuższego czasu nie płaci alimentów i całkowicie zerwał z nimi kontakt. Wszystko spoczywa na moich barkach - walka z chorobą, wychowanie dzieci, opłacenie czynszu, rachunków i zapewnienie im bezpieczeństwa i wykształcenia.

WSPARCIE NA LECZENIE I CODZIENNE ŻYCIE

Pani Marlena jest obecnie w trakcie wyniszczającej chemioterapii, a przed nią wizja operacji, radioterapii, chemioterapii pooperacyjnej oraz wieloletniej hormonoterapii. Każdy dzień to dla niej walka - nie tylko z bólem, ale i ze strachem o przyszłość oraz podstawowe potrzeby rodziny.

- Dlatego proszę Cię z całego serca o wsparcie - apeluje. - Zebrane środki przeznaczą na dalsze leczenie onkologiczne i leki, rehabilitację po operacji, dojazd

do szpitala i specjalistów, opłacenie czynszu, rachunków i zakup podstawowych artykułów dla mnie i dzieci. Nie proszę o luksusy - tylko o szansę na życie i spokój dla moich dzieci w tym trudnym czasie.

Marlena Gryta serdecznie dziękuje za każde wsparcie: - Każda złotówka, każde udostępnienie, każde dobre słowo to dla mnie ogromne wsparcie i nadzieja, że nie jestem w tej walce sama. Z całego serca dziękuję.

Link do zrzutki: <https://zrzutka.pl/razem-przeciwno-rakowi-pomoc-dla-marleny>

ur

Wójt gminy Borowie z pełnym poparciem radnych

Wójt Marta Serzysko otrzymała jednogłośnie wotum zaufania i absolutorium. Decyzja radnych zapadła po przedstawieniu przez wójt Raportu o stanie gminy Borowie za 2024 rok

- Raport jest podsumowaniem działalności wójta, rady gminy oraz jednostek organizacyjnych w 2024 roku. Obowiązek przedstawienia raportu wynika z ustawy o samorządzie gminnym i ma na celu zwiększenie przejrzystości działań lokalnego samorządu, a także zaangażowania mieszkańców w życie publiczne gminy - powiedziała wójt Marta Serzysko przedstawiając najważniejsze elementy dokumentu.

Do debaty nad raportem nie wpłynęły żadne wnioski od mieszkańców. Głos zabrał radny Karol Bogusz, który przedstawił swój „subiektywny punkt widzenia”. - Poprzedni wójt zarządził twardą ręką. Całkowicie zmarginalizował radę gminy. Dziś z pewnością ogólna atmosfera, która panuje w gminie, jest o wiele lepsza. Styl zarządzania, który reprezentuje pani Marta, jest zrównoważony, odbieram go pozytywnie. W urzędzie gminy również dzieje się dobrze, mieszkańcy się aktywowali, bynajmniej nie panuje atmosfera strachu - stwierdził. - Uważam, że jeszcze dużo pracy przed nami, żeby zmienić model zarządzania w gminie i żeby współpraca między radą a wójtem opierała się na wzajemnym szacunku i relacjach partnerskich - dodał

radny Bogusz.

W swoim wystąpieniu radny poruszył m.in. kwestię wynajmu budynku po byłej szkole w Borowiu oraz szeroko dyskutowaną strategię gminy. Przyznał, że jest pod wrażeniem rozwiązania problemu dyrekcji szkoły w Głoskowie - wójt odwołała poprzednią dyrektor.

- Mam świadomość, że nie ma pani takiej sielanki, jak poprzednik. Jako radni staramy się być aktywni, czytamy uważnie projekty uchwał, zadajemy pytania, wychodzimy z własnymi inicjatywami, przeprowadzamy najróżniejsze kontrole, wiemy, że tu tak nigdy nie było i z perspektywy pani wójt i pracowników urzędu nie jest pozytywnie odbierane, ale z mojej perspektywy właśnie po to jesteśmy - podsumował radny Bogusz.

JEDNOGŁOŚNE POPARCIE

Po odniesieniu się wójt Serzysko do słów radnego, radni przystąpili do głosowania. Wynik był jednoznaczny: 14 głosami „za” jednogłośnie udzielili wójt wotum zaufania, zatwierdzili sprawozdanie z wykonania budżetu za 2024 rok i przegłosowali absolutorium.

Marta Serzysko otrzymała brawa, gratulacje i kwiaty. - Nie czuję się matką sukcesu, bo absolutorium to wypadkowa działania wszystkich nas - podkreśliła dziękując za okazane zaufanie. Słowa podziękowania skierowała do swojego zastępcy, skarbnika, sekretarza, kierowników i pracowników urzędu gminy oraz jednostek organizacyjnych.

JS

TU TRADYCJA KWITNIE, A WIANKI ŁĄCZĄ POKOLENIA



Urzekające w Jażwinach zorganizowały warsztaty. Młodszy i starsi spotkali się, by wspólnie pleść tradycyjne wianki z ziół i kwiatów. To sposób na to, by dawne zwyczaje nie odeszły w zapomnienie

Warsztaty odbyły się tuż przed uroczystością Ostatniego Nieszporu, na zakończenie oktawy Bożego Ciała. Plecenie wianków to stary polski zwyczaj, który dawniej był częścią życia w każdej rodzinie. Dzięki „Urzekającym” ten zwyczaj znów odżywa, łącząc pokolenia.

MIĘDZYPOKOLENIOWE SPOTKANIE Z TRADYCJĄ

Na wydarzenie przyszło wielu mieszkańców Jażwin.



Urzekające w Jażwinach zorganizowały warsztaty plecienia tradycyjnych wianków z ziół i kwiatów. To część ich działań, które mają na celu odbudowę lokalnej tożsamości kulturowej

W ciepłej i rodzinnej atmosferze seniorki z KGW dzieliły się swoją wiedzą i doświadczeniem. Pokazywały, jak z prostych ziół i kwiatów stworzyć piękny, tradycyjny wianuszek. Nawet dzieci, dla których było to coś zupełnie nowego, z ciekawością obserwowały i słuchały opowieści starszych.

- Jak byłam młoda, to zawsze

w domu robiłyśmy wianki - z babcią, z mamą. Ale potem życie się rozpędziło, brakowało czasu... Od wielu lat już tylko gałązkę lipy nosiłam do poświęcenia. Dobrze, że są takie spotkania jak to - przypomniałam sobie, jak to było i serce się raduje, że kolejne pokolenia też chcą się tego uczyć - wspomina pani Władysława z KGW „Urzekające”.

WIANKI NA OSTATNIM NIESZPORZE

Zgodnie ze zwyczajem, wszystkie wykonane wianki zostały poświęcone następnego dnia, w czwartek, podczas uroczystej Mszy Świętej w kościele parafialnym w Borowiu. Ten obrzęd, nazywany Ostatnim Nieszporem, to wyjątkowy moment. Wianki

symbolizują Boże błogosławieństwo i ochronę przed złem. Dawniej wieszano je nad drzwiami domów, przy świętych obrazach czy w budynkach gospodarskich.

- Najpiękniejsze w takich spotkaniach jest to, że możemy czerpać z mądrości naszych mam i babć. Dzięki nim uczymy się nie tylko,

jak pleść wianki, ale też jak pielęgnować to, co nas łączy jako wspólnotę. Wierzymy, że tradycja nie przemija - ona rozkwita, kiedy się nią dzielimy - podkreślają członkinie KGW.

WSPÓLNE ŚWIĘTOWANIE I INTEGRACJA

Po warsztatach przyszedł czas na wspólne świętowanie. Przy herbacie, domowym poczęstunku i waciu cukrowej uczestnicy mogli porozmawiać i miło spędzić czas. To właśnie takie proste chwile, pełne bliskości, budują prawdziwą wspólnotę. Koło Gospodyń Wiejskich „Urzekające” w Jażwinach po raz kolejny udowodniło, że tradycja może żyć współcześnie - pięknie, naturalnie i wspólnie. To część ich działań, które mają na celu odbudowę lokalnej tożsamości kulturowej, łączenie pokoleń i wzmacnianie więzi międzyludzkich poprzez pielęgnowanie dawnych zwyczajów.

Gorąca rywalizacja i debiut na zawodach strażackich



Druhowie z Borowia wygrali gminne zawody. Zarówno seniorzy, jak i młodzieżowcy stanęli na najwyższym stopniu podium

W niedzielę, 22 czerwca, w Głoskowie odbyły się Gminne Zawody Sportowo-Pożarnicze. Do zaciętej walki

o najlepszy czas stanęło siedem jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych oraz dziewięć Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych z gminy Borowie. To wydarzenie zostanie zapamiętane również dzięki historycznemu debiutowi - po raz pierwszy wystąpiła żeńska drużyna OSP Głosków, która zajęła pierwsze miejsce oraz Dziecięca Drużyna Pożarnicza z Lalin.

Nad prawidłowym przebiegiem zawodów czuwała komisja sędziowska z Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Garwolinie, w składzie: starszy aspirant **Marcin Cichecki** i starszy sekcyjny **Dominik Wielgosz**. Seniorzy rywalizowali w dwóch konkurencjach: ćwiczeniu bojowym i sztafecie pożarniczej z przeszkodami. Młodzieżowe Drużyny Po-



żarnicze zmierzyły się w „bojówce”.

NAGRODY I PODZIĘKOWANIA

Dyplomy i puchary dla najlepszych wręczali wójt gminy Borowie **Marta Se-**

rzysko, prezes Zarządu Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP w Borowiu **Łukasz Osiak** oraz komendant gminny **Sebastian Całka**. W zawodach wzięli udział także poseł **Grzegorz Woźniak** i starosta **Iwona Kurowska**, którzy przekazali gospodarzom

zawodów, druhom z OSP Głosków, kompletne ubranie koszarowe.

Tegoroczną edycję zawodów od strony technicznej przygotowała jednostka OSP Głosków z prezesem **Markiem Makulcem** na czele.



Wyniki Zawodów

Klasyfikacja końcowa OSP:

1. OSP Borowie
2. OSP Laliny
3. OSP Chromin
4. OSP Głosków
5. OSP Nowa Brzuza
6. OSP Iwowe
7. OSP Jażwiny

Klasyfikacja MDP:

1. MDP Borowie
2. MDP Jażwiny
3. MDP Chromin
4. MDP Iwowe drużyna II
5. MDP Głosków drużyna II
6. MDP Iwowe drużyna I
7. MDP Głosków drużyna I
8. MDP Laliny drużyna I
9. MDP Laliny drużyna II

SPEŁNIŁO SIĘ MARZENIE FERDYNYNDA GŁASZCZA



W Przyłęku uroczycie otwarto Izbę Pamięci. To wydarzenie było ukoronowaniem wieloletniej pasji Ferdynanda Głaszcz do zachowania historii jego rodzinnych stron

Jak podkreślają znajomi, Ferdek to miły gość, zawsze przyjaźnie nastawiony, gadatliwy, wesoły, a spod jego białego wąsa zawsze widać uśmiech od ucha do ucha.

Kilka lat temu **Ferdynand Głaszcz** rozpoczął swoją pasję, gromadząc przeróżne „gadżety” ze swojej okolicy - od przedwojennych, poprzez czasy PRL-u, aż po współczesność. Wszystkie eksponaty mają wspólną cechę: są związane z Przyłęką. Z czasem przedmiotów przybyło tak wiele, że zrodził się pomysł stworzenia mini-muzeum w pomieszczeniach gospodarczych - stodoły i letniaku.

Otwarcie Izby Pamięci w Przyłęku w sobotę, 21 czerwca, to moment, który z pewnością zapisze się złotymi zgłoskami w lokalnej kronice. Głównym bohaterem dnia był niezastąpiony



W Przyłęku uroczycie otwarto Izbę Pamięci. To wydarzenie było ukoronowaniem wieloletniej pasji Ferdynanda Głaszcz do zachowania historii jego rodzinnych stron

pasjonat historii Ferdynand Głaszcz, który od Towarzystwa Przyjaciół Ziemi Sobolewskiej otrzymał bogato ilustrowany album z fotografiami z czasów I wojny światowej. To nie tylko cenna pamiątka, ale także symbol uznania dla jego wieloletniego zaangażowania w dokumentowanie lokalnej historii. Na „otwarciu” wrót stodoły pana Ferdynanda, zjawili się licznie okoliczni mieszkańcy, a także jego znajomi i przyjaciele. Nie zabrakło regionalistów oraz samorządowców. Gospodarz zadbał o przybyłych gości. Oprawa była muzyka na żywo w wykonaniu **Zbigniewa Mańkowskiego** (skrzypce), **Bogdana Bieńki** (organki)

OPRAWA ARTYSTYCZNA I SMAKI TRADYCJI

Seniorzy z gminy Łaskarzew, pod kierunkiem **Zdzisława Wójcika**, wprowadzili uczestników w klimat dawnych lat. Znany w całym powiecie piosenkarz **Kazik Paciorek**, właściciel „Stodoły u Kazika” (który również posiada imponującą kolekcję historycznych gadżetów), rozbawił wszystkich, przypominając stare, często zapomniane już przysłówki. Prawdziwą ucztą dla ducha była muzyka na żywo w wykonaniu **Zbigniewa Mańkowskiego** (skrzypce), **Bogdana Bieńki** (organki)

i **Tadeusza Szweda** (akordeon). Do tego barwnego zespołu dołączył **Tadeusz Barankiewicz** - właściciel prywatnego muzeum w Woli Rębkowskiej i kolekcjoner zabytkowych pojazdów - który odkrył przed publicznością jeszcze jeden swój talent, grając z energią na bębnie i akordeonie. Goście mogli również delektować się smakami tradycji - w namiocie na stołach czekały aromatyczne kiełbaski prosto z grilla oraz domowe wypieki. Kiedy słońce zaszło, w stodoły i pod rozgwieżdżonym niebem rozpoczęły się tańce, które trwały niemal do północy.



Podczas otwarcia Izby Pamięci w Przyłęku, goście mieli okazję m.in. posłuchać występów artystycznych

GOŚCIE Z BLISKA I DALEKA

Starosta **Iwona Kurowska** po obejrzeniu zbiorów powiedziała, że tacy szlachetni pasjonaci jak Ferdynand Głaszcz podtrzymują patriotyzm, polską kulturę i tradycję. Zauważyła, że wśród wywieszonych w stodoły kolekcji plakatów wyborczych nie ma baneru z **Karolem Nawrockim**, więc poseł **Grzegorz Woźniak** przyniósł z bagażnika samochodu brakujący eksponat, co zostało nagrodzone brawami. Wójt gminy Łaskarzew **Marek Ziędalski** wręczył panu Ferdynandowi kolekcję książek na temat lokalnej historii, a **Aida Kugler** przekazała pamiątkę po babci - pieczęć opiekuna społecznego w Przyłęku.

Wśród licznie przybyłych znaleźli się pasjonaci historii i kolekcjonerzy z całego powiatu garwolińskiego: **Tadeusz Barankiewicz**, **Józef Flak**, **Jan Zduńczyk**, **Jacek Kozicki**, dr **Anna Ogonow-**

ska, **Krzysztof Kot**, **Tomasz Kozłak**, dyrektor **SOSW Waldemar Kuzmierek** z synem **Zbigniewem**, który wspiera pana Ferdynanda w inwentaryzacji zbiorów. - *Bardzo dziękuję za tę nieocenioną pomoc, opracowywanie historii, wspólne wyjazdy do archiwów. Ta Izba Pamięci to nasze wspólne dzieło - zaznacza Ferdynand Głaszcz.* Na wydarzenie dotarli również goście z odległego Kołobrzegu oraz liczni mieszkańcy Przyłęka i sympatycy Towarzystwa Przyjaciół Ziemi Sobolewskiej, w tym m.in. **Ewa i Tomasz Figacz**, **Monika Banaszek**, **Tomek Kuliński**, **Ania i Kornelia Wiśnioch**, **Zbigniew Czwarnowski** oraz **Mirosław Matosek**.

Towarzystwo Przyjaciół Ziemi Sobolewskiej dziękuje Ferdynandowi Głaszczowi za bogatą lekcję historii i za to, że dzieli się swoją pasją z innymi.

Noc Kupały w Wildze. Kwiat paproci odnaleziony

Nad Morskim Okiem w Wildze odbyła się Noc Kupały, która zgromadziła mieszkańców powiatu w poszukiwaniu legendarnego kwiatu paproci

Puszczanie wianków na wodę w Noc Świętojańską to wielowiekowa tradycja polskiej wsi. Ten przedchrześcijański zwyczaj, znany jako sobótka lub Dzień Kupały, przez wieki przenikał z ludowych wierzeń do miasteczek i miast. Dzień przesilenia letniego miał u dawnych Słowian szczególne znaczenie, zwłaszcza dla panien i kawalerów. Płynący po wodzie wianek miał symbolizować rychłe zamążpójście lub w przeciwnym razie, odłożenie ślubu na kolejny rok.

TRADYCJI STAŁO SIĘ ZADOŚĆ!

W poniedziałkowy wieczór, 23 czerwca, miłośnicy plenerowych zabaw spotkali



Nad Morskim Okiem w Wildze odbyła się Noc Kupały, która zgromadziła mieszkańców powiatu w poszukiwaniu legendarnego kwiatu paproci

się nad jeziorem Morskie Oko w Wildze. Wydarzenie zorganizowało Powiatowe Centrum Kultury i Promocji w Miętne. Liczna grupa uczestników, która autokarem wyruszyła spod Dworku w Miętne, dołączyła do reprezentacji innych gmin. Panie, ubrane w zwiewne białe suknie i z wiankami na głowach, stworzyły korowód prasłowiańskich „dzievic”. Towarzyszący im

panowie kibicowali swoim wybrankom. Wianki zostały uwite podczas warsztatów artystycznych zorganizowanych przez centrum kultury. Symboliczne poszukiwania kwiatu paproci, który według legendy kwitnie tylko raz do roku, przyniosły różnorodne efekty. Jedni szukali i nie znaleźli, a inni twierdzili, że znaleźli, ale tak pięknego kwiatu ze względu na przyrodnicze

i ekologicznych nie śmieli zerwać.

SOBÓTKOWA INTEGRACJA

Wyjątkowa, słowiańska atmosfera połączyła tradycję ze współczesnością. Starożytnie obrzędy zostały zrekonstruowane i dopasowane do dzisiejszych czasów dzięki staraniom dyrekcji i pracowników Powiatowe-

go Centrum Kultury. Ważnym punktem obchodów Dnia Kupały było wielkie ognisko, które stało się centrum „sobótkowej integracji”. Wspólne śpiewanie piosenek, zarówno tych pamiętających dawne lata, jak i współczesnych oraz pieczone na patykach kiełbaski dopełniały magiczny wieczór. - *Noc świętojańska, sobótkowa, Kupały, różnie nazy-*

*wana w różnych regionach naszego kraju jest jednym z najstarszych obrzędów, jaki zachował się w Polsce. Wywodzi się od dawnych ludów słowiańskich i dlatego łączy on w sobie wiele elementów pogańskich. Obrzęd ten był obchodzony na przełomie wiosny i lata, czyli w przesileniu letnim. Organizując dzisiejsze spotkanie sobótkowe, chcieliśmy przypomnieć dawne, niejednokrotnie już zapomniane tradycje, które niegdyś były częścią składową kultury naszych ojców. Jako organizatorzy ufamy, że tradycja sobótkowej zabawy znajdzie godnych naśladowców i będzie kontynuowana przez młodsze pokolenie - podsumowała wydarzenie **Elżbieta Radziej**, dyrektorka PCKiP.*

- *Było wspaniale, pięknie i radośnie. Takie spotkania są nie tylko doskonałą rozrywką i zabawą, ale także zacieśnieniem przyjacielskich więzów - potwierdza entuzjazm uczestników pani **Anna**.*

Andrzej Giosek

ZENEK MARTYNIUK PORWAŁ TŁUMY W SOBOLEWIE



W sobotę gmina Sobolew tętniła życiem podczas swoich dorocznych obchodów. Mieszkańcy i licznie przybyli goście uczestniczyli w Dniach Gminy Sobolew

Już od wczesnych godzin porannych rozpoczęły się zawody wędkarskie zorganizowane przez Koło PZW nr 14 w Sobolewie. Nad wodą panowała doskonała atmosfera, a pasjonaci wędkarstwa mogli wykazać się swoimi umiejętnościami. Równoległe zarząd koła wędkarskiego przygotował konkurs plastyczny dla dzieci, który spotkał się z dużym zainteresowaniem. Najlepsze prace zostały nagrodzone i uroczystie zaprezentowane na scenie głównej.

SPORTOWE EMOCJE I ŚWIETNA FREKWENCJA

O godzinie 15:00 ruszył III Bieg Uliczny pod patronatem starosty powiatu garwolińskiego **Iwony Kurowskiej**. Frekwencja dopisała, a uczestnicy zaprezentowali świetną formę - tempo biegu było naprawdę imponujące. Na mecie każdy uczestnik otrzymał z rąk radnego powiatowego, **Jarosława Białeckiego** i prezesa OSP, **Piotra Dudzińskiego**, medal za udział w biegu. Po emocjonującej rywalizacji nadszedł czas na wręczenie nagród. Medale oraz puchary zwycięzcom w kategoriach mężczyzn i kobiet wręczyli wójt gminy **Maciej Błachnio** oraz starosta **Iwona Kurowska**.

KONCERTY I NIEZAPOMNIANA ATMOSFERA

Całe wydarzenie poprowa-



Wieczne koncerty przyciągnęły tłumy mieszkańców na boiska sportowe w Sobolewie. Po koncercie Zenona Martyniuka scenę przejął zespół Nonsens



Scena w sobotę należała także do lokalnych artystów. O dawkę śmiechu i dobrego humoru zadbał Klub Pogodni, prezentując kabaret „Z życia wzięte, z humorem podane, czyli: Starsza młodzież daje czadu!”



Zarząd Koła PZW nr 14 w Sobolewie przygotował konkurs plastyczny dla dzieci

dził, ku ucieście publiczności, znany i lubiany konferansjer, wokalista i osobowość telewizyjna - **Maciej Smoliński**. Jego profesjonalizm, poczucie humoru i naturalny kontakt z publicznością sprawiły, że przez cały dzień panowała ciepła, radosna atmosfera. Maciej Smoliński nie tylko

konferansjerował, ale również dał pełen energii koncert, porywając publiczność największymi przebojami. Wieczorem przyszedł czas na prawdziwą muzyczną ucztę - na scenie wystąpiła gwiazda wieczoru - **Zenon Martyniuk** z zespołem Akcent. Pod sceną zgromadziły się

tłumy fanów, którzy śpiewali, tańczyli i z entuzjazmem reagowali na każdy hit. Emocje sięgały zenitu, a wspólna zabawa trwała do późnych godzin wieczornych. Po koncercie Zenona Martyniuka scenę przejął zespół Nonsens, który zadbał o dalszą część muzycznej zabawy.



O 19:30 na scenie wystąpiła gwiazda wieczoru - Zenon Martyniuk z zespołem Akcent

Publiczność tańczyła, śpiewała i wciąż miała ochotę na więcej.

DODATKOWE ATRAKCJE

Na uczestników czekało również wiele innych atrakcji: bogata oferta gastronomiczna z pysznymi przekąskami

i daniami na ciepło, kolorowe stoiska z zabawkami i balonami, dmuchańce dla dzieci oraz przepiękna ceramika ręcznie wykonana w Gminnym Domu Kultury w Sobolewie. Dni Gminy Sobolew 2025 na długo pozostaną w pamięci wszystkich, którzy tego dnia świętowali.



III Bieg o Puchar Starosty Powiatu Garwolińskiego. Klasyfikacja w kategorii mężczyzn: 1. Robert Swiecak, 2. Jakub Ulaszewski, 3. Szymon Skwarek. Kobiety: 1. Agnieszka Ragus-Suszczczyńska, 2. Justyna Błachnio, 3. Anna Klimek



Świętowanie rozpoczęły zawody wędkarskie zorganizowane przez Koło Wędkarskie nr 14 w Sobolewie

» NasTroje w Poezji

KANIKUŁA, ALBO PSIA GWIAZDA - CZYLI WAKACYJNE GATUNKI LITERACKIE



Ewa Lachowska-Żarska

Szanowni Państwo, 3 lipca 2025 roku (czyli za chwilę!) nastąpi jednoczesny wschód Słońca i Syriusza, najjaśniejszej gwiazdy gwiazdozbioru Psa. Gwiazdy zwanej w przenośni Kanikułą czyli „pieskiem” (canis to po łacinie pies). W języku polskim termin ten oznacza po prostu czas wolny od nauki i pracy lub okres wzmoczonych letnich upałów. Reasumując: WAKACJE! Czas bez troski, radości, wypoczynku, kreatywności w wymyślaniu rozrywek i sumiennego z nich korzystania. Również czas podróży, poznawania nowych miejsc i ludzi. Mnie, wakacje kojarzą się z czytaniem (bo wreszcie mam czas) i smakowaniem literatury (w tym także utworów lekkich, miłych i przyjemnych). A mistrzynią w dziedzinie rozbawiania czytelnika inteligentnym humorem, doskonale harmonizującym z wakacyjnym nastrojem była...

WISŁAWA SZYMBORSKA

Wiersze Szymborskiej, jako wakacyjna lektura i do tego zabawna! To chyba jakieś żarty! - pomyśli najeżony czytelnik tego artykułu. Albo nawet zakrzyknie! I będzie miał rację. Badania czytelnictwa w Polsce pokazują, że poezja jest często pomijana w wyborach lekturowych, wolimy prozę. W szkole nauczyciele koniecznie chcieli się od nas dowiedzieć, co poeta miał na myśli, pisząc wiersz a my, skąd mieliśmy to wiedzieć? I jeszcze w dorosłym życiu zabierać Szymborską na wakacje? Poezję?! Zapewniam,



Wisława Szymborska, Wyklejanki 2003

jednak Państwa, że warto. A o jakie utwory chodzi - o tym za moment. Na razie poznajmy autorkę. Proszę Państwa, oto ona - polska noblistka w dziedzinie literatury. Wisława Szymborska. Otrzymała ją w 1996 roku. W uzasadnieniu nagrody podkreślono, że Szymborska w swojej poezji z dużą precyzją i ironią potrafiła ukazać ludzką rzeczywistość, zarówno w jej historycznym, jak i biologicznym wymiarze. Jej twórczość charakteryzowała się lekkością formy, ale jednocześnie głębią refleksji nad światem i człowiekiem. Proszę, proszę jest więc wśród wyznaczników jej poezji ironia i lekkość formy. Jesteśmy więc coraz bliżej wakacyjnych nastrojów.

Szukajmy dalej. Ze wspomnień osób bliskich poetce wyłania się obraz osoby niebawale skromnej, pogodnej, z ogromnym poczuciem humoru. Wyraźnie widzimy to, oglądając dostępne zdjęcia poetki i jej prace plastyczne (tak, tak tworzyła wspaniałe kolaże, czyli wyklejanki). Zdjęcie pierwsze. Młoda poetka spogląda na nas ze zdjęcia przez zabytkowe lognon. To rekwizyt, który przez kontrast młodości poetki i swojej „zabytkowości” stwarza zabawne skojarzenia. Zdjęcie drugie. To jeden z kolaży (wyklejanek), jakie dla swoich przyjaciół robiła Szymborska.

Uważała, że nie można kupić zabawnych i ciekawych pocztówek, które można wysłać znajomym. Robiła je więc sama. Wycinała z czasopism rysunki, zdjęcia i łączyła je z tekstami, również z gazet. Powstawały unikalne, zabawne, ironiczne teksty kultury (niestety, obraz to też tekst kultury, prawda maturzyści?).

Ilustrowały one również niektóre wydania jej utworów. Jednak te utwory to nie liryki, czyli wiersze. Tych napisała jedynie ok. 350 przez 67 lat pracy twórczej. Czyli 4-5 w roku! O jakie utwory więc chodzi? Drodzy Państwo to nie-wiersze Szymborskiej czyli...

Na początek limeryki - groteskowy humorystyczny wierszyk wywodzący się z Anglii i Irlandii; treść oparta na grze słów (ale musi być nazwa geograficzna):

Z limeryków chińskich
Pewien działacz imieniem Mao narodził się w Chinach niemao. Dobrze o nim pisao usłuźne „Żenmin Żypao”, bo się bardzo tego Mao bao.

Z limeryków podhalańskich
Twierdzą mieszkańcy wioski Jurgów, że się wywodzą od Habsburgów, a ściślej mówiąc od Rudolfa, który z ludnością grał tu w golfa.



Wisława Szymborska, fot. Andrzej Żak, 1964

Cóż to za żer dla dramaturgów!

Z limeryków wyspiarskich
Stary skleroty, rybak z Helu, nagle zakochał się w Fidelu. Do Kuby go pędziła chuć - ale gdy tylko wsiadł na łódź, zapomniał, w jakim płynie celu.

Z limeryków kontynentalnych
Król Popiel, tyran i niecnota, bezsilnie się po wieży miota. Osaczony przez zgłodniałe myszy, srodze pogryzion charczy, dyszy: Kota! Królestwo dam za kota!

Nowe gatunki literackie - wakacyjne!

Wisława Szymborska jest twórcą (twórczynią?) wielu nowych gatunków literackich. Ich nazwy powstały przypadkowo, we współpracy z kilkoma osobami, ale są wyjątkowe i nierozdzielnie związane z nazwiskiem poetki. Są to: odwódki, lepiej, altruistki, moskaliki, podsłuchańce i inne. Ale o tych najważniejszych teraz:

Odwódki - to absurdalne rymowanki o efektach picia alkoholu:
Od wina - wszędzie łysina!
Od samogonu - utrata pionu!
Od whisky - iloraz niski!
Od Cherry - nogi cztery!
Od Malagi - prosto do zgagi!
Od Absyntu - zanik talentu!
Od likieru - równy zeru!
Od Martini - potencja mini!
Od rumu - pomruki tłum!

Od samogonu - utrata pionu!
Od koniaku - finał na haku!
Od Śliwownicy - torsje w piwnicy!
Itd...

Lepiej - krótki, jednozdaniowy, często nonsensowny, groteskowy wierszyk, standardowo składający się z dwóch wersów - przestrzega klientów przed straszącą kuchnią w danym lokalu!

Lepiej mieć horyzont wąski, niż zamawiać tu zakąski.

Lepiej wynieść się z osiedla, niż tu przelknąć choćby knedla.

Lepszy jasyr, panie dzieju, niż z gablutki śledź w oleju.

Lepsza w domu świekra z zezem, niż tu jajko z majonezem.

Lepszy aferzysta teść, niżbyś miał tu flaki jeść.

Lepsza ciotka striptizerka, niż podane tu żeberka.

Altruistki - żartobliwa forma poetycka w formie apelatywnego dwuwiersza nakłaniającego do altruistycznych zachowań

Oszczędzając wstydu damie lepiej cicho siedź, ty chamie.

Miast okradać krowę z mleka dój bliższego ci człowieka.

Oszczędzając trud kochanki, pij herbatę z brudnej szklanki.

Urlop naszym posłom daj. Sam, gdzie możesz, groź i plwaj.

Ulżyj trawie w obowiązkach: sam wybudaj na Powązkach.

Moskaliki - ale, ale... Nie ma już miejsca na szpalcie! **Moskaliki** są super zabawne, a jeszcze **Podsłuchańce...** I jeszcze rajzefiberki, adoralia, metzyje, jaroszady, kizistyochy. Wszystkie do wykorzystania w wakacyjnym anturazie!

I jeszcze zabawniejsze! Warto sięgnąć do książki *Rymowanki dla dużych dzieci* Wisławy Szymborskiej. Warto zabrać ją na wakacje (wszystkie nie-wiersze z niej pochodzą) i zamienić się w konesera poezji, czego się po nas nikt nie będzie spodziewał. Udanego wakacyjnego grillowania z zabawną poezją! Taka nowa świecka tradycja...

Ewa Lachowska-Żarska

Noc Świętojańska w Przewozie

W Przewozie mogliśmy podziwiać piękne wianki, które symbolicznie puszczano na wodę. Była to idealna okazja, aby pielęgnować lokalne tradycje i spędzić czas w gronie bliskich i znajomych

Podczas Nocy Świętojańskiej nie mogło zabraknąć pysznego jedzenia i występów scenicznych. Za kulinarną ucztę i część artystyczną

odpowiedzialne było Koło Gospodyń Wiejskich „Przewozianki”. Członkini KGW **Jadwiga Krześniak** wprowadziła uczestników w świat tradycji Nocy Świętojańskiej, przybliżając historię i znaczenie tego święta.

W programie wydarzenia były także obrzędy świętojańskie przy ognisku, puszczanie wianków na wodę oraz konkurs na najpiękniejszy wianek. Chętni wzięli udział w poszukiwaniu kwiatu paproci.

Ogromne ukłony należą się

kapitanom łodzi, artystom, zespołowi domu kultury, ekipie technicznej oraz **Zbigniewowi Józwickowi** za oprawę muzyczną - dziękują organizatorzy. - Jesteśmy również wdzięczni burmistrzowi **Tomaszowi Kwiatkowskiemu** i pani burmistrz **Beacie Rulak-Fryc** za ich życzliwość i nieocenioną pomoc w organizacji.

Wydarzenie zakończyła zabawa z zespołem Nonsens. Partnerem wydarzenia był Samorząd Województwa Mazowieckiego.



Podczas Nocy Świętojańskiej nie mogło zabraknąć występów artystycznych

„Herkules” z Żelechowa

» **Stanisław Ciołek z Żelechowa, zwany siłaczem, był rycerzem na dworze Kazimierza Wielkiego. Uznawano go za najsilniejszego rycerza tamtych czasów**

W drugiej połowie XIV w. żyli czterej bracia Ciołkowie z Żelechowa: Jan, Klemens, Andrzej i Stanisław. Jan był wojewodą mazowieckim i właścicielem Żelechowa. Klemens - scholastykiem kieleckim i uzdolnionym notariuszem Kazimierza Wielkiego. Andrzej, zwany sprawiedliwym - wojewodą mazowieckim i właścicielem m.in. Garwolina. Stanisław, zwany siłaczem, był rycerzem na dworze Kazimierza Wielkiego i właścicielem Ostrołki (wsi w pobliżu Warki).



❖ Postać Stanisława Ciołka uwiecznił na obrazie Stanisław Kaczor-Batowski

Często brał udział w turniejach rycerskich i jeździł w podróże zagranicę wraz ze swą królową. W turniejowych szrankach nie znajdował równych sobie, dodając wspaniałymi zwycięstwami splendoru sobie i swojemu suwerenowi. Był

uznawany za najsilniejszego rycerza tamtych czasów. Podczas zjazdu w Pradze, gdzie przebywał w 1356 r. z dworem królewskim, połamał żebra największemu osiłkowi wśród Czechów. Poległ w tym samym roku z rąk Tatarów, broniąc Włod-

zimierza na Wołyniu. Wiedząc jednak z przekazów kronikarskich, czego potrafił dokonać, należy sądzić, że kres jego życia mogła położyć jedynie wystrzelona z daleka strzała. Postać Stanisława Ciołka uwiecznił na obrazie Sta-

nisław Kaczor-Batowski. Opis dzieła powstałego w 1899 r. jest następujący (pisownia oryginalna): „Był ten Stanisław (Ciołek z Żelechowa) zwany Łomignatem, o wielkiej bowiem jego sile fizycznej wiele przeszło anegdot do potomności i tak

dzieckiem prawie będąc, dwóch chłopców na rękę nosił, później w Krakowie dzwon największy na niższą wieżę kościoła Panny Maryi sam wobec króla i dworu wznosił, a którego i czterdziestu ludzi nie mogło wyciągnąć, mieczów długich dwanaście razem za koniec ująwszy, w jednej ręce podnosił”.

Stanisław Kaczor-Batowski (ur. 1866, zm. 1946) był przedstawicielem lwowskiego środowiska artystycznego, malarzem popularnych dzieł batalistycznych cieszących się dużym powodzeniem w pierwszych dekadach XX w. Jego twórczość kojarzona jest przede wszystkim z zamiłowaniem do polskiej historii, którą wielokrotnie obrazował. Malarz był wielkim admiratorem pisarstwa Henryka Sienkiewicza, do którego powieści wykonał liczne ilustracje. Jest autorem cyklu dzieł przedstawiających ważne historyczne epizody z dziejów rodu Ciołków.

**Michał Sztelmach,
Dawny Żelechów**

Pożegnanie królewicza Władysława

11 kwietnia 1617 r. w Żelechowie miało miejsce wzruszające pożegnanie królewicza Władysława, udającego się na wyprawę moskiewską, z ojcem Zygmuntem III Wazą

Jak podaje Jakub Sobieski w „Diariuszu ekspedycji moskiewskiej dwuletniej królewicza Władysława”, 6 kwietnia 1617 r. królewicz wyruszył z Warszawy. Odprowadzał go wraz z dworem jego ojciec - król Zygmunt III Waza, macocha - królowa Konstancja i ciotka - królowna Anna Wazówna.

9 kwietnia 1617 r. królewicz „był w Wilczyskach u pana Jana Gostomskiego, wojewody inowrocławskiego, tamże pan wojewoda dał mu sto piechoty”. Wojewoda Gostomski zobowiązał się utrzymywać ten oddział do końca wojny.

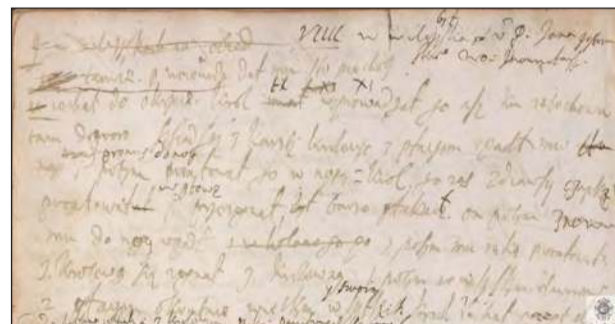
11 kwietnia królewicz „jechał do Okrzei. Król wyprowadzał go aż ku Żelechowu, tam dopiero zsiadłszy z karety, królewicz z płaczem upadł mu pronus do nóg i potem pocałował go w nogi. Król go zaś, zdjawszy czapkę, pocałował w głowę, przeżegnał i bardzo płakał. On potem znowu mu do nóg upadł



❖ Portret konny królewicza Władysława wykonał około 1624 r. Peter Paul Rubens

i potem mu rękę pocałował. Z królową się żegnał i królową, i potem ze wszystkim dworem, z płaczem okrutnie wielkim i swoim, i wszystkich. Król zaś jechał nazad do Garwolina, a do Lublina jechali z królewiczem (...). Marek Wrede w opracowaniu pt. „Itinerarium króla Zygmunta III 1587-1632”

będącym opisem podróży władcy, lokalizuje scenę pożegnania królewicza Władysława z rodziną na rozstaju dróg, około 300 m na wschód od żelechowskiego rynku. 11 kwietnia 1617 r. przebywali więc jednocześnie w Żelechowie: ówczesny król Zygmunt III i przyszły (od 1632 r.) Władysław



❖ Prezentowany fragment rękopisu „Diariusza ekspedycji moskiewskiej” pochodzi ze zbiorów Biblioteki Książąt Czartoryskich - oddziału Muzeum Narodowego w Krakowie

4 W Wilczyskach, już na terenie województwa sandomierskiego, rodzinę królewską podejmował (dwie noce i jeden pełny dzień, „który upłynął na radości i weselości oraz na rozrywkach”) wojewoda inowrocławski Jan Gostomski, Kobierzycki, *loc. cit.*: Ossoliński J., s. 14; Piasecki, s. 265.
5 Na rozstaju dróg, ok. 300 m na wschód od żelechowskiego rynku miała miejsce scena pożegnania królewicza Władysława z rodziną, którą opisał Sobieski, *loc. cit.*: „...zsiadłszy z karety królewicz z płaczem upadł mu [królowi] pronus do nóg, potem całował go w nogi, król go zaś, zdjawszy czapkę, pocałował w głowę, przeżegnał i bardzo płakał, on [królewicz] potem znowu mu do nóg upadł i potem mu rękę pocałował. Z królową się żegnał i królową i potem ze wszystkim dworem z płaczem okrutnie wielkim wszystkich. Król zaś jechał nazad do Garwolina, a do Lublina jechali z królewiczem...”; zob. *reż.*: BCzart 110, s. 322.

❖ Fragment „Itinerarium króla Zygmunta III 1587-1632” opracowanego przez Marka Wrede

IV. Prezentowany fragment rękopisu „Diariusza ekspedycji moskiewskiej” pochodzi ze zbiorów Biblioteki Książąt Czartoryskich - oddziału Muzeum Narodowego w Krakowie. Fragment „Itinerarium króla Zygmunta III 1587-1632” opracowanego przez Marka Wrede publikuję dzięki uprzejmości Marty Golik-Gryglas. Portret konny królewicza Władysława wykonał około 1624 r. Peter Paul Rubens. O co chodziło w wyprawie królewicza Władysława na Moskwę?

W 1609 r. wybuchła wojna Rzeczypospolitej z Rosją. Bojarzy niezadowoleni z rządów Wasyla Szujskiego rozpoczęli poszukiwania nowego władcy. Koroną był zainteresowany Dymitr II Samozwaniec, który nie miał poparcia wśród tamtejszej klasy panującej, a stanowił dla niej spore zagrożenie. Dlatego posłowie rosyjscy w 1610 r. zaproponowali Zygmuntowi III Wazie elekcję królewicza Władysława (miał wówczas 15 lat). Latem tego samego roku Szujski został obalony, a wojska hetmana Żółkiew-

skiego stanęły pod Moskwą. Rozpoczęły się rokowania, które miały ustalić warunki, na jakich Władysław miał zasiąść na rosyjskim tronie. Bojarzy domagali się, żeby królewicz przyjął religię prawosławną. Na takie rozwiązanie nie zgodził się król Zygmunt III Waza i pertraktacje zostały zawieszane.

Sytuacja skomplikowała się w 1611 r. po zamordowaniu Dymitra Samozwańca. Pozbawieni groźnego przeciwnika bojarzy odrzucili koncepcję powołania na tron Władysława. Wkrótce wybuchło powstanie, które miało na celu usunięcie z Moskwy polskiej załogi przebywającej tam od roku. W listopadzie 1612 r. wojska Rzeczypospolitej skapitulowały. Niedługo później na nowego cara Rosjanie wybrali Michała Romanowa. Królewicz Władysław nie zrzekł się roszczeń do moskiewskiego tronu. Wiosną 1617 r. wyruszył na Moskwę po - jak sam uważał - prawnie należąca się mu koronę carską. Na czele wojsk królewicza stanął hetman Jan Karol Chodkiewicz. Działania wojenne nie przyniosły jednak oczekiwanego rezultatu i zakończyły się w grudniu 1618 r. podpisaniem rozejmu w Dywulinie.

**Michał Sztelmach,
Dawny Żelechów**

DODAJ SWOJE OGŁOSZENIE

Jak zamieścić ogłoszenie drobne w gazecie?
Wybierz jeden ze sposobów.

**SMS**

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia (maksymalnie 160 znaków), pod nr **74550** zaczynając od skrótu **TGO**. Przykład: TGO.oddam szczeniaki w dobre ręce.

Podaj miejscowość oraz numer telefonu kontaktowego. Koszt SMS-a wynosi 4,92 zł z VAT.

Ogłoszenie ukaże się w kolejnym wydaniu gazety.

Serwis funkcjonuje we współpracy z firmą Bild Presse z siedzibą w Łodzi.

**KUPON**

Napisz treść ogłoszenia na wyciętym z gazety, ważnym kuponie i dostarcz go do redakcji lub wrzuć do skrzynki kontaktowej gazety. Możesz także wysłać go pocztą.

Ogłoszenie jest bezpłatne i ukaże się w kolejnym wydaniu gazety.

**REDAKCJA**

Przyjdź do redakcji i podaj treść ogłoszenia. Cena za jedną emisję wynosi 5,00 zł z VAT.

Ogłoszenie dostarczone do piątku w godzinach pracy sekretariatu ukaże się w najbliższym wtorkowym wydaniu. W przypadku wysłania kuponu pocztą lub wrzucenia do skrzynki kontaktowej o terminie publikacji decyduje data dotarcia kuponu do redakcji.

Redakcja zastrzega sobie prawo ingerencji w treść ogłoszenia w przypadku, gdy podana kategoria jest niezgodna z treścią ogłoszenia, lub gdy treść ogłoszenia zawiera błędy ortograficzne lub stylistyczne.

Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń.

UWAGA!
JEDEN KUPON = JEDNA OFERTA

Pamiętaj, że w jednym ogłoszeniu można podać tylko jedną ofertę sprzedaży, kupna, czynności. W przypadku, gdy w ogłoszeniu będzie więcej ofert, opublikowana zostanie pierwsza w kolejności.

Przykład: z ogłoszenia „Sprzedam kosiarkę rotacyjną, meble kuchenne, rower górski...” opublikowana zostanie oferta sprzedaży kosiarki rotacyjnej. Pozostałe dwie rzeczy należy podać w kolejnych ogłoszeniach.

**OGŁOSZENIA****MIESZKANIE****SPRZEDAM**

MIESZKANIE 1 piętro, pow. 60 mkw, 4 pokoje, kuchnia, przedpokój, łazienka, balkon, piwnica, do odświeżenia, Ryki ul. Kościuszki. Cena 420.000 zł. Proszę dzwonić po godz. 18stej. Tel. 608 493 161, 602 638 633.

MIESZKANIE 48 mkw, Ryki ul. Kościuszki. cena do uzg. Tel. 513 941 960.

MIESZKANIE 52 m2, po remoncie, w Garwolinie Romanówka. Tel: 664 504 786

DOM**SPRZEDAM**

DOM mieszkalny piętrowy, z poddaszem użytkowym, w Rykach na działce o pow. 415 mkw, Tel. 507 114 046.

DOM drewniany z bali do rozbiórki, 7-letni dach i więźba, blachodachówka. Cena do uzgodnienia. Drażgów, tel: 601 962 444

DOM drewniany z bali, oszalowany, 84 m2 plus ganek, łazienka kuchnia, CO, plus dwa pokoje, zamieszkały, do przeniesienia. Okolice Ryk. Cena do uzgodnienia. Tel. 501 690

864.

LOKAL**KUPIĘ**

KUPIĘ garaż. na os. Stacyjna, Garwolin. Tel: 730 359 269

DO WYNAJĘCIA**POSIADAM**

POKÓJ w 4 pokojowym mieszkaniu, 4 piętro, spokojna okolica, blisko metra. Warszawa, Ursynów. Tel: 512 238 153

MIESZKANIE 2 pokojowe w bloku, os. Wiślana w Dęblinie, umeblowane, gotowe do zamieszkania. Tel. 886 675 989.

LOKAL handlowo-usługowy o pow. 18 mkw, ogrzewany, łazienka, Ryki ul. Poniatowskiego 59, obok punktu pralni chemicznej. Tel. 698 394 508.

DZIAŁKA POLE**SPRZEDAM**

DZIAŁKI budowlane, dwie, uzbrojone, po 1600 m2. Wola Rębkowska, Zacisze. Cena do negocjacji. Tel: 720 915 815



SIEDLISKO w Woli Rębkowskiej o pow. 4200m2, na działce znajduje się budynek mieszkalny, drewniany z bali, zdrowy, kryty blachą,

do remontu, budynek gospodarczy i garaż murowany. Cena do uzgodnienia. Tel: 720 915 815

DZIAŁKA budowlana nr 89 pow. 87 arów wym. 45x190m z możliwością podziału. Krasnoglina. Tel. 601 227 154.

DZIAŁKA budowlana o nr 3763/2 pow. wynosi 1,12 ha, położona w Rykach przy ul. Piaskowej. Tel. 500 190 674.

DZIAŁKA siedliskowa z domem i budynkami gospodarczymi w Brzuszkowoli. Sprzedam też las gm. Borowie. Tel: 662 113 896, 512 245 605

DZIAŁKA budowlana w Rykach, 1425 mkw, przy ulicy Mysliwskiej, wszystkie me-

Auto Centrum Ryki

ul. Słowackiego 26
509 799 777

AS CAR

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW

PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE

AUTO SERWIS

MYJNIA

STACJA PALIW

KUPON NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE DROBNE

*PROSIMY WYPEŁNIĆ CZYTELNIE DRUKOWANYMI LITERAMI

TREŚĆ OGŁOSZENIA:

MIEJSCOWOŚĆ:

CENA:

TELEFON KONTAKTOWY:

eprasa.pl 00d820f6fc

TWÓJ
Głos

KUPON WAŻNY
DO 11 lipca

PRYWATNY GABINET DERMATOLOGICZNY

Ryki, ul. Sienkiewicza 12

Barbara BOJAR

Przyjmuje w piątki, godz. 11-15. Rejestracja telefoniczna codziennie.

tel. 602 305 421

GABINET NEUROLOGICZNY

lek. neurolog

Mirostław LORENC

Ryki, ul. Żytnia 8 (budynek OSI) – czwartek 15 – 17
rejestracja – 601 445 807

INNE TERMINY PO UZGODNIENIU TELEFONICZNYM
nagłe przypadki – 601 445 807

CENTRUM STOMATOLOGICZNE

LUXDENT

Ryki, ul. K. Wojtyły 3
I piętro, nad MediVitą

lek. dent.

Sławomir KONCEWICZ

tel. 534 260 870

- leczenie próchnicy
- stomatologia estetyczna
- odbudowa zębów
- chirurgia
- protetyka
- profilaktyka
- stomatologia dziecięca
- RTG: pantomogram, zdjęcia zębów

Rejestracja telefoniczna
prowadzona jest przez 7 dni w tygodniu



GABINET OKULISTYCZNY

lek. med. Beata Flis

specjalista chorób oczu

czynny w **czwartki** w godz. 16-18

Rejestracja telefoniczna
od poniedziałku do piątku w godz. 10-18

tel. 512 748 637

08-500 Ryki, ul. Wyczółkowskiego 6

GABINET STOMATOLOGICZNY DENTICA

lek. dent. Agnieszka Barańska

WAKACYJNA PROMOCJA!

Zadbaj o swój uśmiech już dziś
i umów się na bezpłatny przegląd.
Promocja tylko do końca sierpnia.

Dla pierwszych 30 pacjentów zabieg higienizacji w
specjalnej cenie!

Dęblin ul. Rynek 2
tel. 730-858-700



CENTRUM REHABILITACJI ELTERMED

Rehabilitacja niemowląt,
dzieci i dorosłych

530 398 390

ul. 28 Pułku Artylerii Lekkiej 7A, Zajezerze



dia, cena do zug. Tel. 602
408 921.

3 DZIAŁKI rolne: działka
1: 0.4506 ha 4 zł/m 18 024
zł; działka 2: 0.4139 ha 4
zł/m 16 556 zł; działka 3:
0.6709 ha 3 zł/m 20 127
zł. Powiat: rycki, gmina:
Uług, obręb: Korzeniów.
Tel: 601 085 597



DZIAŁKA budowlana z
siedliskiem o łącznej po-
wierzchni 1710 m2 przy
ulicy Macieja Rataja w
Garwolinie. Wszystkie
media doprowadzone do
działki: gaz, woda, kana-
lizacja, światło. Cena 769
tys. Tel: 608 522 606

DZIAŁKI budowlane w
Rykach ul. Piaskowa. TEL.
500 719 237

DZIAŁKA budowlana
przy ulicy Królewskiej
Ryki, sprzedam lub wy-
dzierżawię. TEL. 660 765
218

NIERUCHOMOŚĆ pod dzia-
łalność gospodarczą nr
działki 2257 - lokal 79 m.
kw + działka 1200 m. kw.
Cena do uzg. Stężyca ul.
Rokicka 2. Tel. 661 488
814, 661 909 466.

DZIAŁKA rolno-budow-
lana w m. Kazimierzyn
przy samym rondzie
zjazdu z S17 nr 14 Ry-
ki Północ, pow. 1,08 ha.
Cena okazyjna. Tel. 881
086 783.

DZIAŁKA 0,51 ha. Oszczy-
wil, atrakcyjna lokaliza-
cja. Cena do uzgodnie-
nia. Tel: 607 083 240

BMW 520 kombi, diesel,
prod. 2018r. październik,
190 KM, przebieg
154 tys.km. kolor czarny,
pierwszy właściciel, cena
87.000 zł. Tel. 501 690
864.

CITROEN berlingo 1,6
HDI, model 2017r. moc
120 KM, 6 biegów, szkla-
ny dach, hak, nawiga-
cja, najbogatsza wersja
wyposażenia, koła zima
lato, cena 43.900 zł. Ryki.
Tel: 600 449 265

**SAMOCHÓD
SPRZEDAM**

CITROEN XSARA PICASSO
2.0 HDi 90KM, 2001r. hak,
przebieg 420 tys.km.
przebieg styczeń 2026r.
OC sierpień 2025r. Cena
2.000 zł. do neg. Ryki. Tel.
516 527 307.

FIATA Doblo, r. 2008,
poj. 1,3, multijet. Garwo-
lin. Cena do uzg. Tel: 505
817 342

FORD C MAX 1.6 TDI
prod. 2011r. cena do uzg.
Ryki. Tel. 605 153 223.

FORD Focus MK2 kom-
bi, silnik 1.8 TDCI 116KM,
prod. 2008r. kolor grana-
towy, przebieg 271 tys.
km. wersja wyposażenio-
wa Gold X, garażowany,
cena 8.600 zł. Tel. 534
648 720.

LUBLIN 3 prod. 2006r.
2,5 turbo diesel, prze-
bieg 287 tys.km. biały,

rama bez zabudowy,
stan bdb, oc i przegląd
ważne, cena 6.500 zł. Tel.
601 308 103.

NISSAN QASHQAI biały,
poj. 2.0 benzyna, 2011r.
przebieg 182 tys.km, pa-
noramiczny dach, 4x el.
szyby, el. regulowanie lu-
sterek, manualna 6-bie-
gowa skrzynia, komputer
pokładowy, kamera co-
fania, centralny zamek z
pilota, radio, cena 38.000
zł. Dęblin. Tel. 663 548
288.

OPEL meriva, 2009r., 1.4
benzyna, nieuszkodzony,
kolor niebieski, klima-
tyzacja, 2 komplety kół.
Pawłowice. 9 500 zł. Tel:
698 763 408

RENAULT clio v rs line,
dobry stan, 2019r., bez
wkładu finansowego,
niespotykana wersja, fel-
gi 18, nowe opony, de-
chroming, żółte elemen-

ty, lampy full led, oświe-
tlenie ambient, silnik 1.0
benzyna. Gąsów. 53 900
zł. Tel: 511 005 387

TOYOTA CHR hybrid
selection, pierwszy
właściciel, rejestracja
25.01.2029, serwisowany
w ASO, bezwypadkowy,
jest to model selction
(full opcja), system sta-
bilizacji ABS/ESC/VSM,
elektrycznie lusterka,
podgrzewane siedzenia
przednie. Tel: 609 817 015

TOYOTA corrola, 1.6 ben-
zyna, hatchback, 2006r.,
srebrna, 114 500 km
przebiegu, kupiona u
dealera w Polsce, pierw-
szy właściciel. Sulbiny. 15
000 zł. Tel: 601 153 840

VW golf 6, 1.6 TDI,
2011r., 133 ts. km prze-
biegu, czarny, książka
serwisowa, 5 drzwi, na-
wigacja, klimatyzacja,
sprowadzony, zarejestro-
wany, 1 właściciel, stan
idealny. Cena 23.000 zł.
Mroków. Tel: 692 263 782

**MOTO RÓŻNE
SPRZEDAM**

AKUMULATORY firmy Je-
nox, classic truck, 2szt.

12V / 225Ah 1300 A d sa-
mochodów ciężarowych,
używane, cena 600 zł za
2 szt. Tel. 697 421 696.

BURTY (komplet) do
przyczepki samocho-
dowej, nowe z zamkami, i
słupkami, ocynkowane,
cały komplet, cena 700
zł. Dęblin. Tel. 697 421
696.

CZĘŚCI używane do
różnych marek samo-
chodów osobowych i
dostawczych oraz inne,
części blacharskie, me-
chaniczne, oświetlenie,
koła i inne Tel. 601 308
103.

HAKI holownicze no-
we i używane, możli-
wość montażu. Cena do
uzgodnienia Tel. 601 308
103.

KOŁA 2 SZT kompletne
10/75-15,3 Ursus 360 330
MF pod tura szerokie 750
zł. Sobolew TEL. 725 095
955

OPONY 2 SZT 16x6 plus
jedna dętka 150zł. Sobolew
Tel. 725 095 955

OPONY letnie i zimowe,

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW

Włodzimierz Lesisz

- MECHANIKA POJAZDOWA
- SKLEP MOTORYZACYJNY
- STACJA PALIW

Pełny zakres
badań technicznych

08-530 Dęblin, ul. Szpitalna 2
kom. 506 17 00 95, tel. 81 88 01 920



STUDNIE
Mirostław Izdebski

Dąbrówka Stany 74

- ✓ STUDNIE WIERCONE
- ✓ POMPY CIEPŁA
- ✓ DESZCZOWNIE
- ✓ ODWODNIENIA

608 046 239

504 320 592

pl00d820f6c

MAKLESZ

- wykopy, zasypy, plantowanie
- transport piachu, żwiru, pospółki, ziemi ogrodowej
- transport 20-30 ton
- piasek kwarcowy
- kruszywo betonowe, drogowe i ozdobne
- układanie kostki brukowej
- zamiatanie dróg i parkingów



WAGA 60 ton

08-500 Ryki, ul. Swatowska 20
tel. 602 284 292, 698 642 151

P.P.H.U. DALEX **USŁUGI ZIEMNE**
www.dalex-robotyzienne.ngb.pl

- wykopy, niwelacje, plantowanie
- załadunki, rozładunki
- transport wywrotkami
- usługi minikoparką, koparko-ładowarką i koparką
- sprzedaż piachu, żwiru

KRUSZYWO BETONOWE

P.P.H.U. DALEX **OGRODZENIA**

- betonowe i panelowe
- słupki, podmurówki do siatek i paneli
- produkcja sprzedaż montaż
- furki i bramy panelowe

SZAMBA KOMPLEKSOWO
kręgi przepusty i inne wyroby betonowe

www.dalex-robotyzienne.ngb.pl
Ryki, Kazimierzyn 2
tel. 606 212 049

TARTAK
DREWNOHURT

- drewno budowlane
- więźby dachowe
- krokwie, deski, łaty, kantówki
- trociny, obrzyny tartaczne
- drewno opałowe do pieców C.O. i kominków sosna, brzoza, dąb, grab i inne w wałku i rąbane
- deska elewacyjna, podbitka
- boazeria, deska tarasowa
- Kupno dęba na pniu
- stęple budowlane

REGAMET
Orzech Wybród Białych

SPRZEDAŻ NOWOCZESNYCH POKRYĆ DACHOWYCH

WYCENĘ BEZPŁATNIE DREWNO NA SWOJ DACH U PRODUCENTA

Nowodwór 102A
drewnohurt1@wp.pl
790 219 819

SKUP ZŁOMU
AUTOROMANO

ATRAKCYJNE CENY, ŁATWY DOJAZD

Dęblin, ul. Kocka 179 (PRZY STACJI LOTOS)

573 779 889

USŁUGI ZIEMNE
KOPARKĄ KOŁOWĄ I MINIKOPARKĄ

ODŚNIEŻANIE
dojazdów, posesji, parkingów

JARKOP
Jarosław Dembek

TRANSPORT 20-30 T
żwir, piach, kruszywa i inne

Czerniec 38, 08-550 Kłoczew

tel. 721 094 302

felgi stalowe i aluminiowe, do samochodów osobowych dostawczych i terenowych oraz rolnicze, cena od 40 zł. tel. 601 308 103

MASZINY ROLNICZE - rozrutnik, kopaczka ciągnikowa, brony 3, kultywator, przetrząsarka paskowa do siana, Tel. 601 308 103.

BRONA talerzowa firmy Famarol Słupsk, na 20 talery, 4 wałki po 5 talerzy, stan bdb, cena do uzg. Tel. 511 079 554.

KOSIARKA rotacyjna Famarol Słupsk, 165 cm koszenia, cała w oryginale, stan bdb. Tel: 511 079 554

OPRYSKIWACZE - 400 litr, lance 12m oraz 800 litr i lance 12 m. Stan bdb. Tel. 511 079 554.

ROZSIEWACZ motyl do nwozu, wapna na taśmę, nowa taśma, nowe paski, wszystko sprawne, stan bdb. Tel: 505 900 999

PRASA Sipma z 244/1 kostka, czerwona, stan bardzo dobry, garażowana, sprawna, ostatnio mało używana, cena 9500zł. Tel. 516 977 727

KOSIARKA rotacyjna firmy Słupsk 1988r. szer. koszenia 165, stan dobry. Stara Rokitnia. Tel. 667 818 770.

WÓZ co ciągnikach, na kołach, stan bardzo dobry. Ryki. Tel. 693 646 615.

KOMBAJN zbożowy Class szer. kosy 2,45 - sieczkarnia, garażowany, stan bdb, okolice Ryk. Tel. 606 218 814.

POZNANIAK 2.7m, skrzynia abc, rurki metalowe i plastikowe, wąskie koło, sprawny, stan bdb. Tel: 505 900 999

WAŁ gładki, szer. 1.9m, opryskiwacz 400l, lance 12m, pompa po remoncie, wszystko działa bdb. Tel: 505 900 999

ROZSIEWACZ motyl do nwozu, wapna na taśmę, nowa taśma, nowe paski, wszystko sprawne, stan bdb. Tel: 505 900 999

PAJĄK do siana limanowa, 6 pazurów, koła metalowe, nowy pasek, stan bdb. Tel: 669 717 566

ŚRUTOWNIK bijakowy do mielenia zboża, kukurydzy z silnikiem siódemką w oryginale. Tel: 692 290 910

KOPACZKA do ziemniaków, stan bdb, 1988r., ogniwa, tryby stan bdb. Tel: 692 290 910

PRASA simpas, 1997r., czerwona, wszystko w oryginale z wałkiem i drabinką. Tel: 692 290 910

URSUS c360 3p, 1987r., nowe opony, oc na rok, przegląd na 2 lata, bez wkładu finansowego, stan idealny. Mroków. 33 000 zł do uzgodnienia. Tel: 692 263 782

KOŁO duże kompletne z felga do kombajnu Bizon 56 + łańcuchy kompletne do gardzili nowe. Chotynia. Tel. 600 942 748.

BRONY 3/5 polowe, Pielacz 3/5 rzędowy. Kultywator 1,8 /2,4 / z wałkiem. Talerzówka 1,8. Pługi 2/3/4 skibowe małe. Zgrabiarka 4 słoneczko, kopaczka. Siewnik Meprozet 23 leje. Tel. 570 530 800.

PRZETRZĄSACZO - ZGRABIARKA 6 gwiazdowa, stan bdb, cała w oryginale, cena 800 zł. Okolice Kłoczewa. Tel. 692 543 783.

AGREGAT uprawowy zachodni 3m na wysokiej grabce podwójne wałki, stan bdb, cena 3.900 zł do neg. okolice Kłoczewa. Tel. 692 543 783.

OSŁONA DO KOSIARKI czeskiej 165cm piaskowana, pomalowana, fartuch stan bdb, cena 350 zł. Okolice Kłoczewa. Tel. 692 543 783.

TRAKTOR Sam na chodzie. Sobolew. TEL. 600 237 381

KOMBAJN do zboża Claas szerokość 270, cena do uzgodnienia. TEL. 504 617 018

URSUS 2812. Stan dobry. Miejsc. Starowola. Cena do uzgodnienia. Tel: 507 171 408

PRZYCZEPA wywrotka, sprzedam okazjnie, Stan dobry. Cena do uzg. Okolice Garwolina Tel. 505 817 342

CIĄGNIK C360 z kabiną. Cena do uzg. Okolice Garwolina Tel. 505 817 342

PŁUG Overum 3-skirowy, odkładnia 16 cali. Nowe

elementy robocze. Cena: 4 tys. zł. Żelechów. Tel: 537 013 221

BRONA talerzowa z wałkiem. prod. 2020r. Cena 4600 zł. Żelechów. Tel. 537 013 221

MASZINY ROLNICZE
KUPIĘ

MASZINY rolnicze sprawne lub do remontu oraz ciągniki Ursus c-330 lub c-360. Tel: 511 079 554

MASZINY rolnicze sprawne i do remontu. Tel: 505 900 999

MASZINY rolnicze, agregaty, pługi, kosiarki, mogą być do remontu. Tel. 669 717 566

MASZINY URZĄDZENIA
SPRZEDAM

WIERTARKA stołowa na 400V. Tel. 603 346 594.

SILNIKI elektryczne 2 KW, 3 KW, 4 KW, 5,5 KW

MOTO RÓŻNE
KUPIĘ

KOŁO magnezowe do iskrownika do pompy strażackiej lub cały iskrownik, okolice Kłoczewa. Tel. 693 548 491.

MASZINY ROLNICZE
SPRZEDAM

KULTYWATOR o szer. 2,3 m dwuskirowy, widły do palet na podnośnik do ciągnika. Tel. 507 114 046.

USŁUGI REMONTOWO BUDOWLANE
Michał Prządka

- remonty i wykończenia wnętrz
- adaptacje poddaszy
- układanie glazury, terakoty i gresu
- malowanie, szpachlowanie
- zabudowy z płyt G-K
- sufity podwieszane
- montaż drzwi i parapetów
- docieplenia budynków
- malowanie elewacji i wiele innych

PERFEKT-BUD

Czerniec 171, 08-550 Kłoczew
e-mail: perfekt-bud0404@wp.pl

669-319-899
663-359-509

ALMAR trans

- KRUSZYWA DROGOWE
- PIASEK-ŻWIR-POSPÓŁKA
- WAPNO NAWOZOWE
- KAMIEŃ OGRODOWY
- PIASEK DO MIXOKRETA
- OTOCZAKI

KŁOCZEW
tel. 502 215 457

MARTYŃKI
Sp. z o.o.

POSADZKI MIXOKRETEM

TYNKI TRADYCYJNE

DOCIEPLENIA BUDYNKÓW

Realizujemy prace w programie

czyste powietrze zdrowy wybór

604 566 208 08-550 Kłoczew, Sosnówka 23



RECYKLING CENTER

RYKI, UL. LUBELSKA 43

KIERUNEK Chrustne

SKUP ZŁOMU

- NAJWYŻSZE CENY W REGIONIE
- Odbiór złomu systemem kontenerowym
- Płatne GOTÓWKĄ
- Waga elektroniczna
- Auto kasacja

AUTO KASACJA

- Wydawanie zaświadczeń do wyrejestrowania pojazdu
- Odbiór pojazdu od właściciela
- Płatność gotówką za odebrany pojazd
- Skup katalizatorów
- Sprzedaż części samochodowych

SKUP ZŁOMU

☎ 609 126 733

AUTOKASACJA

☎ 781 200 418

SPRZEDAŻ CZĘŚCI

☎ 603 756 451

i większe. Tel. 603 346 594.

PIŁA sthill 250 stan do bry, cena 420 zł. Żelechów. Tel: 507 823 157

KOWADŁO kowalskie, 240 kg. stan bdb. Cena 2499 zł. Ryki. Tel. 600 449 265.

PRZECINARK do płytek maszynka ręczna nowa. cena 170 zł. Dęblin. Tel. 697 421 696.

GRILL 60 x 40 cm, z nierdzewnej stali, solidnie zrobiony. Cena do uzgodnienia. Okolice Kłoczewa, tel: 531 184 972

KOSA spalinowa HECHT na kolach, stan idealny cena: 650zł do lekkiej negocjacji. Żelechów TEL. 519 792 542

PRODUKTY I
PŁODY ROLNE
SPRZEDAM

KUKURYDZA suszona, cała, mielona lub gnieciana. Paprotnia. Tel. 737 406 312.

SIANO w belach tego roczne suche z dowozem na miejsce. Tel: 661 824 902

ZIEMNIAKI paszowe. Tania. Ryki. Tel. 603 437 844.

SŁOMA w kostkach - oddam. Stary Bazanów. Tel. 733 509 348 lub 515 539 854.

MIESZANKA ZBOŻOWA około 2 ton, cena do zug. Okolice. Ryk. Tel. 668 473 613.

SŁOMA z tego roku. pole 4 hektary, cena do uzg. Niwa Babicka. Tel. 604 788 882.

PSZENICA, pszenżyto. Ownia. Tel. 604 154 734.

JAJA wiejskie z wolnego wybiegu. Tel. 608 887 301

ZBOŻE jęczmień pszenżyto owies TEL. 721 330 269

OPAŁ
SPRZEDAM

DREWNO opałowe różne gatunki pocięte i połupane. Borowie pow. Garwolin. Tel: 787 022 688.

GAŁĘZIE oddam. Nowodwór. Tel: 665 572 606

DREWNO sosnowe lub liściaste, nie rąbane, możliwy dowóz. Stężyca. 130-250 zł/mp. Tel: 663 953 782

DRZEWO opałowe pozostałości po budowie. Okolice Maciejowic. TEL. 505 445 834

DREWNO opałowe różne, zrżyny tartaczne, sprzedam. TEL. 602 264 122

AGD RTV
SPRZEDAM

2 ZAMRAŻALKI skrzyniowe (otwierane do góry), jedna stan idealny, druga uszkodzona, cena do uzg. Brzeziny. Tel. 81-8663701 lub 604 722 359.

MEBLE
SPRZEDAM

KANAPA w dobrym stanie. Tel: 662 971 656

STOLIK dziecięcy i 3 krzeselka ikea, białe, drewniane, stan dobry. Dęblin. Tel: 668 725 348

BUDOWLANE
SPRZEDAM



PŁOT ocynkowany NO-WY: przeszła 30 szt.- dł. 225 cm, wys. 150 cm, profil ramy 4x3 cm, ożebrowanie 3x2 cm, 850 zł za sztukę, słupki z daszkiem 45 szt. - wys. 160 cm, gr. 3mm, wymiar 6x6 cm, 100 zł za sztukę. Cena za całość 31500,00 zł. Okolica Mińska Mazowieckiego. Tel. 605 356 711

PŁYTA brukowa Bruk Bet Novator Solo 80x80, perła srebrno-stalowa, ilość: 10 palet, 51,2 m². Tel: 783 524 337

RURA ocynkowana, nowa, pocięta na dł. 220cm, średnica fi.55 mm, idealna na słupki ogrodzeniowe, cena do uzg. Ryki. Tel. 663 238 782.

GRZEJNIKI z demontażu, stan dobry. Tel: 503 313 442

SIATKI leśne od 3,20 zł/mb. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303.

PANELE ogrodzeniowe fi.4x153x250 grafit, cena 79 zł/szt. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

KRATKI WEMA ocynk, różne, cena 8 zł/kg. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

PROFIL 40x40x3, cena 15 zł/mb. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

KĄTOWNIK 20x20x1,5mm 8 zł/sztanga. 1,34 zł/mb. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

RUSZTOWANIA warszawskie, cena 78 zł/szt. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 600 126 019.

HURTOWNIA SPOŻYWCZA

María Pawlak *u Helenki*

Oferujemy:

- ▶ mrożonki, flaki,
- ▶ świeży drób,
- ▶ wędliny, konserwy,
- ▶ napoje, słodczyce,
- ▶ lody
- ▶ konserwy rybne

BARDZO DUŻY
WYBÓR
RYB
i ŚLEDZI

OBŚLUGUJEMY
CHRZCINY, KOMUNIE
IMPREZY
OKOLICZNOŚCIOWE

ryby mrożone, wędzone, smażone i śledzie

RYKI, ul. Żytnia 10 (za budynkiem OSI)

☎ 81 8652 103

Zapraszamy:
Pn-Pt 7.00-17.00
Sob 7.00-15.00

SŁUPKI nowe II gat. 60x40x1,3 cena 6,50 zł/mb. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 600 126 019.

BLACHA na rozrzutniki 3mm 2x4mb, 120 zł/mkw. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 502 375 285.

PRĘT żebrowany fi.12 cena 37 zł/szt. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

PROFIL nowy I gat. 50x50x1,3mm cena 9 zł/mb. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

PROFIL nowy I gat. 50x50x1,3mm, cena 9 zł/mb. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

WYPRZEDAŻ PROFILA 20x20x1,2mm - tanio, cena 3 zł/mb. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

BLACHA trapez T18 0,5mm x 62cm x 3mb, cena 15 zł/mb. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

BLACHA trapezowa T18 różne długości, cena 23 zł/mkw. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

RURY na słupki do wiat fi.219x6 cena 2,50 zł/kg. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

CEOWNIK ocynkowany 40x30x1,5 mm cena 3 zł/mb. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

DARBUD SPRZEDAŻ
KOSTKI BRUKOWEJ

MOSZCZANKA 71

PROJEKT KOSTKI BRUKOWEJ
GRATIS!

☎ 695 394 850

- kostka brukowa
- obrzeża
- palisady
- płyty tarasowe
- stopnie
- ogrodzenia
- kruszywo
- produkty przemysłowe

Polbruk BRUK-BET JADAR galabeton buszrem

facebook.com/darbud.eu

darbud.eu

CENTRUM KOSTKI BRUKOWEJ

- ☑ KOSTKA BRUKOWA
- ☑ SYSTEMY OGRODZENIOWE
- ☑ GALANTERIA BETONOWA
- ☑ SYSTEMY ODWODNIENI LINIOWYCH I PUNKTOWYCH

- ☑ KAMIEŃ DEKORACYJNE
- ☑ ZIEMIA OGRODOWA
- ☑ KRUSZYWA I CEMENT
- ☑ ŚRODKI DO CZYSZCZENIA I IMPREGNACJI KOSTKI BRUKOWEJ, DACHÓW I ELEWACJI

Usługi

- ☑ UKŁADANIE KOSTKI BRUKOWEJ
- ☑ TRANSPORT (WYWROTKA / HDS)
- ☑ ROBOTY ZIEMNE (KOPARKA, KOPARKO-ŁADOWARKA, MINI-KOPARKA)
- ☑ CZYSZCZENIE I IMPREGNACJA KOSTKI BRUKOWEJ, DACHÓW I ELEWACJI



KUCHNIO

BRUKARSTWO



RYKI, ul. Słowackiego 26 ☎ 691 858 448

Polbruk FORBET galabeton ZOYA LITARE

PROFIL 16x16x1,5 mm
cena 3 zł/mb. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

BLACHA akryl biała formatki 68cm x 142cm x 0,8mm, cena 30 zł/szt. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 502 280 793.

KSZTAŁTOWNIKI ładne na poziome płyty grafitowe 20cm x 200 i 250 cm, cena 9 zł/mb. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 502 280 793.

GARAŻE ocynkowane 3x5mb, cena 3200 zł/szt. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 600 126 019.

PROFIL na słupki ocynk 60x40x1,2 I gat. trzy razy taniej jak w markecie, cena 10 zł/mb. Maciejowice Stawex. Tel. 888 302 303, 486145069.

PRĘT gwintowany A2 M8x1000mm stal nierdzewna 70 szt. Cena 270 zł całość. Dęblin. Tel. 697 421 696.

CEGLA pełna wypalana czerwona. Ryki. Tel. 503 358 266.

OFERUJEMY: - okna PCV, - drzwi zewnętrzne, -

bramy garażowe, - drzwi stalowe, - rolety, - plisy, - moskitiery, - parapety wew. i zew. Najwyższa jakość w najniższej cenie. Garwolin Kościuszki 48B. Tel. 513 307 104.

DLA DZIECI

SPRZEDAM

WÓZEK dla dziecka + spacerówka. FOTELIK samochodowy dla dziecka. Cena do uzg. Ryki. Tel. 693 982 812.

DOMEK dla dzieci na podęście, nowy, wys. 120 cm ze schodami i huśtawką. Żelechów. 2 000 zł. Tel: 791 711 247

ROWEREK kolor niebieski, koła 16, boczne kółka gratis, koszyczek, stan dobry. Polecam. Świetny do nauki. Cena 80 zł. Ryki. Tel. 694 002 970.

ZWIERZĘTA

SPRZEDAM

KACZORY sprzedam. Kaczki małe z kaczką. Tel. 783 525 405.

2 JAŁÓWECZKI, 5 miesięcy odchowane, cena do uzg. Okolice Kłoczewa. Tel. 667 208 694.

TUCZNIK waga około 130-140 kg. Okolice Trojanowa. Tel. 605 661 835.

RATLEREK miniaturowy 10-tygodniowe, odrobaczony, po rodzicach 2 kg, niedrogo. Blisko Ryk. Tel. 692 131 820 lub 81-8653915.

PROSIĘTA wykastrowane, gotowe do dalszego chowu. Okolice Miastkowa. Cena do uzgodnienia. Tel: 692 391 123

KRÓLIKI młode 2 i 3 miesiące, 16 szt. zdrowe szczepione, cena do uzg. Ryki. Tel. 609 898 946.

KONIE małopolskie różne, klacz, ogierek, wałach, do jazdy w siodle. Inne akcesoria. Ryki. Tel. 602 702 043.

PROSIĘTA waga około 25 kg. Tel. 796 532 058.

PROSIKI do dalszego chowu waga 20 kg i więcej, okolice Maciejowic. Tel. 725 169 964.

KLACZ kasztanka PKZ ze źrebakiem, puszczana nie badana. Sobolew. TEL. 507 267 507

TUCZNIKA własnego chowu w wadze ok. 120 kg. Okolice Łaskarzewa. Więcej informacji pod tel: 513 775 856

RÓŻNOŚCI

SPRZEDAM

PIEC CO na drzewo i węgiel 100m, cena 4.000 zł. Tel. 694 966 771.

KOSIARKI, podkaszarki, traktorki, dmuchawa do liści, nożyce do żywopłotu, Ryki. Tel: 536 053 072

BASEN ogrodowy rozporowy, wys. 76 cm, średnica 3m, 3600 litr wody, pompa, wyczyszczony, cena 70 zł. Dęblin. Tel. 723 096 656.

WÓZEK inwalidzki nowy, zwykły. Tel. 608 887 301.

KAMIEŃ polne małe i duże, cena do uzg. Nowodwór. Tel. 519 082 775.

KARNISZE dwubiegowe firmy bujanek, 3 szt., .stan bdb. 100 zł/szt. Tel: 505 997 040

PERFUMY. Tel: 572 672 214

TOPOLE 3 szt na pniu o łącznym gabarycie 5m3. Cena do uzgodnienia. Grabniak. Tel: 25 682 50 18

KAJAK pompowany prod. Czechy, wiśniowy, bezpieczny, 6 komór + pokrowiec + wiosła. Tania. Ryki. Tel. 606 695 881.

PRACA

DAM

ZATRUDNIĘ kobiety i mężczyzn do pracy w gospodarstwie sadowniczym z zamieszkaniem na miejscu, Sobienie Jeziory. Tel: 602 357 597

SZUKAM pracowników lub ekipy do wykonania elewacji i dociepleń. Podjęcie możliwości współpracy praktycznie od zaraz. Tel: 783 087 624

ZATRUDNIĘ do pracy przy ociepleniu budynków w miejscowości Garwolin i w okolicach. Praca od pn do pt, godziny 7-17. Wynagrodzenie zależne od umiejętności z doświadczeniem lub bez. 515 066 476

POMOCNIK STOLARZA - zatrudnię do pracy w stolarni, mile widziany rencista lub emeryt. Tel. 500 066 605.

PRACA w gospodarstwie rolnym. Okolice Starego Bazanowa. Tel. 505 621 623

Zatrudnię do serwisu urządzeń chłodniczych i klimatyzacyjnych. Mile widziane doświadczenie i prawo jazdy. Tel: 512 388 321

RÓŻNOŚCI

KUPIĘ

ZBIORNIKI do mleka używane o poj od 200-1200l. TEL. 601 051 417

RÓŻNE

Oddam w zamian za opiekę i pomoc część mojego gospodarstwa wraz z istniejącymi budynkami. Szczegóły do omówienia na miejscu. Niwa babicka 48.

kicWent
KLIMATYZACJA CHŁODNICTWO WENTYLACJA

**KOMPLEKSOWE INSTALACJE
SANITARNE**

KLIMATYZACJA
WENTYLACJA
POMPY CIEPŁA
CHŁODNICTWO

KONSERWACJA
NAPRAWA
MONTAŻ
SERWIS

ul Warszawska 55
08-500 Ryki

tel. 722 125 180
www.kicwent.pl

SZAMBA

zbiorniki betonowe na scieki

domowe, przemysłowe,
deszczówkę, gnojowicę



tel. 791 519 607

www.szambabetonowe-brat-bet.pl, brat-bet@wp.pl



Samogószcz 63
k. Maciejowic **GRANIS**

- Układanie kostki brukowej
- Niwelacje terenu
- Kręgi betonowe
- Porządkowanie terenu przed i po budowie

tel. 604 253 982, www.GRANIS.pl, granis@interia.pl



EUROCOLD
SIENKIEWICZ

klimatyzacja wentylacja
pompy ciepła fotowoltaika

ładowarki do aut elektrycznych

501 099 450
ul. Żytnia 64 B, 08-500 Ryki
biuro.eurocold@gmail.com

www.eurocold.pl

Surowce wtórne
KORNEX
z myślą o środowisku

08-504 Ułęż, Korzeniów 80

SKUP SUROWCÓW WTÓRNYCH

OBSŁUGA FIRM
odbiór makulatury
odbiór folii

ODBIÓR ODPADÓW BUDOWLANYCH / GRUZU

81 866 76 92 665 622 822 669 105 580

PRZYJMĘ do pracy brukarza w okolicy Garwolina. Więcej informacji podam telefonicznie. Tel: 500 295 757

ZATRUDNIĘ technika, elektryka, serwisanta klimatyzacji, urządzeń wentylacyjnych lub ppoż. Tel: 690 314 500

ZATRUDNIĘ brukarzy i pomocników. Praca przy budowie dróg. Stawka 30-40 zł. (Na rękę) Umowa o pracę. Codzienny transport do/z pracy. Tel. 884 836 795

KUPIĘ AUTO DO 5.000 ZŁ
577 079 999

SKUP AUT. KASACJA
Dobre ceny. Dojazd gratis
Gotówka od ręki
660 454 255



Wyspa Wisła w Stężycy
zatrudni
STRÓŻA

Poszukujemy odpowiedzialnej osoby na stanowisko stróża na terenie kompleksu wypoczynkowego Wyspa Wisła w Stężycy. Praca zmianowa.

Po więcej informacji zapraszamy do kontaktu telefonicznego: 604 776 607 lub przesłanie CV na adres: info@wyspawisla.pl

Chcesz być niezależny poprowadź własny biznes sklep spożywczy. Więcej informacji pod telefonem 509 965 859

OPERATORA pompy do betonu zatrudnię od zaraz. Wymagane doświadczenie i uprawnienia. Wola Ducka k/Otwocka, Tel: 607 060 797

USŁUGI

Pani do posprzątania domku letniskowego, okolice Ryk. Tel. 502 224 625.

ZATRUDNIĘ parę osób do zbioru owoców: malin i jeżyn, praca codziennie, na terenie Ryk, możliwość noclegu, mogą być codzienne wypłaty, ważne są chęci. Tel: 606 378 098

SZUKAM majstra lub pomocnika do prac remontowo-wykończeniowych. Praca na terenie powiatu Garwolin czasami Warszawa. Pracujemy od 08.00 do 16.00. Resztę dogadamy przez tel. 669 969 319

Poszukuję osoby do opieki nad starszą panią. Tel. 88 44 19 282

ZATRUDNIĘ pracowników lub ekipy do dociepleń-elewalacji. Oczekujemy rzetelności i sumienności. Dobre wynagrodzenie. Tel: 695 725 656

ZATRUDNIĘ do pracy na budowie -pomocnik, murarz, umowa o pracę. Przejazd przez Garwolin, Parysów. TEL. 668 029 769

ZŁOTA RĄCZKA Artur - bieżące naprawy domowe, małe i duże remonty, podłączanie urządzeń elektrycznych, gazowych i sanitarnych, poddasza, elewacje, glazura, tetrakota, instalacje elektryczne i hydrauliczne, malowanie agregatem, uprawnienia SEP. Tel. 501 038 391.

MAM 20 lat doświadczenia w branży remontowej. Jestem dokładny. Przyjmę zlecenia: malowanie, tapetowanie, panele, biały montaż, składanie mebli, gipsowanie, zabudowy g-k, naprawy różne. Tel: 513 082 046

SOLIDNE malowanie dachów. Tel: 518 746 036

WYKONAM świadectwa charakterystyki energetycznej budynku lub mieszkania. Pełnię funkcję Kierownika budowy, Inspektora nadzoru, Wykonam ekspertyzy budowlane, Legalizacja samowoli budowlanych. Tel: 502 911 656



USŁUGI koszenia łąk w okolicach Garwolina! Oferuję koszenie przy użyciu ciągnika z kosiarką rotacyjną o szeroko-

ści 173 cm, co zapewnia efektywność i dokładność pracy. Tel: 797 642 051

SOLIDNE MALOWANIE dachów i elewacji domków parterowych, wymiana orynnowania. Tel: 518 746 036

REMONTY i wykończenia - Garwolin i okolice! Ścianki G-K, płytki, podłogi, malowanie, sufity. Solidnie i na czas. Bezpłatna wycena! Tel: 600 271 431

LOMBARD na kółkach 24/7 h. masz problemy finansowe? Pomogę w spłacie. Skup złota, srebra, telefony, markowe ciuchy i inne. Wszystko co ma jakąś wartość. Zadzwoń - przyjadę pod dom. Kasa od ręki. Tel. 535 985 248.

MOIM głównym celem jest wsparcie podmiotów o specjalistyczne analizy i raporty związane oceną projektów inwestycyjnych oraz pozyskiwa-

niem danych rynkowych. Zapraszam, kontakt@analizyrb.pl

TRANSPORT lawetą, przeprowadzki. Maszyny rolnicze. Tel. 537 013 221

TOWARZYSKIE

Mam 65 lat, poznam Panią w podobnym wieku, najchętniej niepalącą. Tel. 452 585 573.

Ogłoszenie o treści Panna lat 45 pozna pana do lat 50, jest NIEPRAWDZIWE. Prosimy nie dzwonić na podany wcześniej nr tel. Tel. 663 149 827.

SKUP ZBÓŻ
RÓWNIEMŻ Z PRZEZNACZENIEM
NA GORZELNIĘ / MINIMUM 10 TON

Zapewniam transport i odbiór z gospodarstwa

518 048 715

SKUP ZBÓŻ

PSZENICA, PSZENŻYTO, ŻYTO
odbiór z gospodarstwa min. 5 ton
waga elektroniczna na miejscu

tel. 503 043 868
Zaryte 22, 08-550 Kłoczew

SKUP KONI
w każdej kondycji

Szybka płatność - dwa dni



517055 016
506 385 510

SKUP BYDŁA I CIELĄT
KONKURENCYJNE CENY

- byki - jałówki - krowy - konie
wysyłam na export

ODBIÓR Z GOSPODARSTWA W KAŻDEJ KONDYCYI
PŁATNOŚĆ GOTÓWKĄ LUB SZYBKIM PRZELEWEM

tel. 519 136 146, 506 385 510

SKUPUJEMY ZBOŻE NA PASZĘ
szybki przelew lub gotówka

517 055 016
eprasa.pl 00d820f6fc

SKUP ZBOŻA
• żyto • owies
• pszenżyto i inne

Magazyn Żelechów lub odbiór z gospodarstwa

508 151 622

Mazurki mistrzem, Zryw wicemistrzem, Wilga i Progres na podium!

Mazurki Gończyce zostały Klubowym Mistrzem Mazowsza siedmiolatków

Progres Garwolin w tej samej kategorii wiekowej zajął trzecie miejsce. Srebro wśród dziesięciolatek wywalczył Zryw Sobolew, a Wilga Garwolin stanęła na najniższym stopniu podium w kategorii dziesięciolatek.

Finałowy turniej Klubowych Mistrzostw Mazowsza odbył się na stadionie Hutnika Warszawa w dniach 21-22 czerwca. Głównym organizatorem zawodów był Kamil Sarniak, a wśród honorowych gości znaleźli się wybitni piłkarze i selekcjonerzy kadry Polski: Andrzej Strelau, Lesław Ćmikiewicz oraz Stefan Majewski.

INDYWIDUALNE WYRÓŻNIENIA

Kilku zawodników z naszych drużyn zostało docenionych

indywidualnie (patrz ramka).

TRENER CIEŚLA DWUKROTNI NA PODIUM

Niewątpliwym bohaterem Klubowych Mistrzostw Mazowsza był trener Marcin Cieśla, który dwukrotnie stał na podium ze swoimi drużynami. Z Mazurkami Gończyce cieszył się z pierwszego miejsca, a ze Zrywem Sobolew - z drugiego.

- Jeżeli chodzi o Zryw to rozkręcał się z meczu na mecz - mówi trener Marcin Cieśla. - Faza grupowa nie była najlepsza w naszym wykonaniu, ale weszliśmy do ćwierćfinału, a później do półfinału. W walce o złoto ulegliśmy jednemu z wielkich zespołów - Drukarzowi Warszawa. Mimo porażki oceniam bardzo pozytywnie ten turniej. Chłopcy pokazali, że idą w dobrym kierunku i warto na nich stawiać. Mazurki całe zawody przeszły jak burza nie przegry-

wając żadnego meczu. Trochę obawiałem się finału z Wisłą Płock, która miała dwie wyrównane piątki. Miałem wątpliwości czy wytrzymamy siłowo. Udało się wygrać. To wielki sukces dla tak małego klubu i drużyny.

PROGRES I WILGA RÓWNIEŻ Z MEDALAMI!

- Od początku do końca turnieju graliśmy bardzo dobrze. Wprawdzie zremisowaliśmy dwukrotnie, ale dominowaliśmy w tych meczach. Najcięższy mecz mieliśmy z APM Ostrołęka, który wygraliśmy 2:0. Najlepszy z Mazurkami Gończyce. Mieliśmy swoje sytuacje na wygraną, ale nie wykorzystaliśmy ich. Strasznie stanęliśmy w tym meczu. O trzecie miejsce zagramy bezbłędnie. Szkoda, że przegraliśmy z Mazurkami, bo w turnieju eliminacyjnym w Radomiu pokonaliśmy ich 1:0. Myślałem, że będzie le-

piej i powalczymy w finale, bo przed rokiem byliśmy trzeci. Mieliśmy wspianą doping rodziców, którzy byli jednymi z najlepszych fanów. Cała drużyna zasłużyła na pochwałę, co zaowocowało dwoma indywidualnymi nagrodami: Franka Piaseckiego i Bartka Paproty - podsumowuje występ swojej drużyny Kacper Szczepański, trener Progresu Garwolin (rocznik 2017). Tomasz Paszkowski, trener Wilgi Garwolin (rocznik 2014), również jest zadowolony z występu swoich podopiecznych. - Zagramy bardzo dobre zawody. Do półfinału wygraliśmy wszystkie mecze nie tracąc żadnego gola. Zatrzymał nas dopiero Ursus Warszawa, który wygrywając z nami 3:0 zagrał później w finale i go wygrał. My w meczu o brąz pokonaliśmy ponownie bez straty gola SEMPA Siedlce - mówi Paszkowski.

mn



Progres Garwolin (2015). Stoją od lewej: Tymon Dziubak, Dawid Bogusz, Gustaw Lęk, Mikołaj Trzpił, Julek Kołodziejczyk, Mikołaj Salwa, Antek Ostolski, Wiktor Torczynow, Kacper Fronc, Stanisław Teler, Franciszek Zielenin, Michał Sierżputowski, Tymon Kloch. Trener: Kacper Szczepański (fot. FocusOne)



Grom Trojanów (2017). Stoją od lewej: Franciszek Bienias, Mateusz Mazur, Tymoteusz Ryszowski, Marcel Mikusek, Piotr Konopka, Jan Warowny, Wojciech Skwarek, Krzysztof Stefaniak - trener (fot. FocusOne)



Wilga Garwolin (2014). Szymon Zerka, Jakub Paziewski, Maciej Kowalski, Kacper Duchna, Maks Grudziński, Kacper Blanc, Piotr Wirtek, Franek Skorupka, Igor Żukowski, Nikodem Kowalski, Jan Tuszyński, Ryszard Witak. Trener: Tomasz Paszkowski (fot. FocusOne)



Progres Garwolin (2017). Stoją od lewej: Stefan Majewski - były reprezentant Polski w piłce nożnej, trener piłkarski, Franek Piasecki, Ignacy Cholewa, Szymon Majak, Bartek Paprota, Jaś Sierański, Lesław Ćmikiewicz - były reprezentant Polski w piłce nożnej, Szymon Salwa, Jaś Prusiński, Kacper Szczepański - trener, Szymon Łubian, Dawid Fronc (fot. FocusOne)



Zryw Sobolew (2015). Stoją od lewej: Marcel Bajeroski, Kajetan Kowalski, Franciszek Proczek, Michalina Gniadek, Bartłomiej Maciejewski, Mikołaj Gietka, Piotr Kwasniak, Michał Mikusek, Kacper Bajeroski, Oskar Marcinczak, Rafał Zabiegałowski, Jan Zabiegałowski



Mazurki Gończyce (2017). Stoją od lewej: Marcin Cieśla - I trener, Jarosław Włodarczyk - II trener, Tymon Jędruch, Franciszek Pudło, Krzysztof Miszczyk, Wiktor Włodarczyk, Ignacy Mikołajczuk, Maciej Cieśla, Patrycja Bielecka, Aleksandra Kander, Wojciech Kander, Tomasz Lechnio (fot. FocusOne)

ROCZNIK 2014

WILGA GARWOLIN

mecze grupowe

- APN Mińsk Mazowiecki	1:0
- Energia Kozienice	3:0
- Drogowiec Jedlińsk	9:0

ćwierćfinał

Wilga - MKS Przasnysz	2:0
-----------------------	-----

półfinał

Wilga - Ursus Warszawa	0:4
------------------------	-----

mecz o 3 miejsce

Wilga - SEMP Siedlce	3:0
----------------------	-----

Zwycięzca: Ursus Warszawa

ROCZNIK 2015

ZRYW SOBOLEW

mecze grupowe

- MKS Piaseczno	1:3
- Broń Radom	4:0
- Żbik Nasielsk	2:2

PROGRES GARWOLIN

mecze grupowe

- Drukarz Warszawa	0:5
- Młodzik Radom	1:3
- Champion Pionki	3:1

ćwierćfinał

Progres - Żbik Nasielsk	0:1
-------------------------	-----

Zryw - Młodzik Radom	1:0
----------------------	-----

mecz o 11 miejsce

Progres - Powiślanka Lipsko	2:1
-----------------------------	-----

półfinał

Zryw - Stoczniovec Płock	7:6
--------------------------	-----

finał

Zryw - Drukarz Warszawa	2:3
-------------------------	-----

Zwycięzca: Drukarz Warszawa

ROCZNIK 2016

MAZURKI GOŃCZYCE

mecze grupowe

- Żbik Nasielsk	2:0
- Stoczniovec Płock	1:1
- Wicher Kobylka	0:3

ćwierćfinał o miejsca 9-12

Mazurki - Victoria Zerze	1:0
--------------------------	-----

mecz o 9 miejsce

Mazurki - Energia Kozienice	2:3
-----------------------------	-----

Zwycięzca: Sokół Kolbiel

ROCZNIK 2017

MAZURKI GOŃCZYCE

mecze grupowe

- MKS Otwock	2:0
- Mazovia Mińsk Mazowiecki	2:0
- APN OLIP Gołymin	6:1

PROGRES GARWOLIN

mecze grupowe

- Delta Warszawa	2:2
- AP Potworki	5:0
- Tygrys Huta Mińska	2:2

GROM TROJANÓW

mecze grupowe

- Mazurki Radzymin	0:2
- Wisła Płock	1:2
- Ursynów Warszawa	2:1

półfinał o miejsca 9-12

Grom - Mazovia Mińsk M.	3:2
-------------------------	-----

mecz o 9 miejsce

Grom - Stoczniovec Płock	2:1
--------------------------	-----

ćwierćfinał

Progres - AMP Ostrołęka	2:0
-------------------------	-----

Mazurki - Mazur Radzymin	2:0
--------------------------	-----

półfinał

Mazurki - Progres	3:0
-------------------	-----

mecz o III miejsce

Progres - PKS LIFE Siennica	5:2
-----------------------------	-----

finał

Mazurki - Wisła Płock	4:0
-----------------------	-----

Zwycięzca: Mazurki Gończyce

WYRÓŻNIENIA INDYWIDUALNE

Progres Garwolin (rocznik 2017):

Franek Piasecki - najlepszy bramkarz turnieju, Bartek Paprota - król strzelców turnieju, Ignacy Cholewa - najlepszy zawodnik drużyny, Zryw Sobolew (rocznik 2015):

Kacper Bajeroski - najlepszy zawodnik turnieju.

Mazurki Gończyce (rocznik 2017):

Ignacy Mikołajczuk i Patrycja Bielecka - wybrani do najlepszej piątki turnieju Wilga Garwolin (rocznik 2014): Kacper Duchna - wybrany do najlepszej piątki turnieju, Piotr Wirtek - najlepszy zawodnik drużyny

Na starcie stanęło blisko 300 uczestników

Pierwszy w historii Żelechowski Bieg Łabędzia z sukcesem zakończył tegoroczne Dni Żelechowa 2025, gromadząc na starcie wielu entuzjastów sportu

Uczestnicy zmierzli się z trasami biegu głównego na 8 km, marszu nordic walking na 5 km, a także w biegach dla dzieci i młodzieży.

Najszybszym biegaczem na dystansie 8 km okazał się Robert Kowalski z Żelechowa, natomiast wśród kobiet triumfowała Agata Tudek z Garwolina. W marszu Nordic Walking zwycięzcami zostali Damian Płatek z Garwolina oraz Magdalena Wysocka ze Skórcza.

Wydarzenie zostało zorganizowane przez grupę Żelechów Aktywni Sportowo z inicjatywą Piotrem Kajdą na czele, we współpracy z Gminą Że-



Uczestnicy zmierzli się z trasami biegu głównego na 8 km, marszu nordic walking na 5 km

lechów. W przygotowania aktywnie włączyli się nauczyciele wychowania fizycznego z żelechowskich szkół: Joanna Włodarczyk z Liceum Ogólnokształcącego w Żelechowie, Tomasz Odziemczyk i Paulina Bernaciak z Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Żelechowie, a także Paweł Kępka ze Szkoły Podstawowej w Wandowie. Ich wysiłki wspierali uczniowie szkół

średnich. O bezpieczeństwo na całej trasie zadbał druhowie z OSP Wola Żelechowska. Po wysiłku na wszystkich czekała ciepła grochówka, przygotowana przez druhow z OSP Piastów, dzięki wsparciu lokalnych sponsorów. - Wszystkie tegoroczne wydarzenia biegowe wspierają hojnie lokalni i zaprzyjaźnieni sponsorzy, dzięki którym bie-

gacze otrzymują pamiątkowe medale, statuetki oraz mają zapewnioną wodę, batony i ciepły posiłek - podkreślają organizatorzy, dziękując wszystkim darczyńcom. Na starcie biegu głównego i marszu Nordic Walking stanęło niemal 150 biegaczy. Po pokonaniu trasy, na żelechowskim rynku, wszyscy zostali udekorowani pamiątkowymi medalami. Najlepsi w swoich



Niedzielną część Dni Żelechowa 2025 uświetniły również biegi dziecięce i młodzieżowe

kategoriach stanęli na podium pod żelechowskim ratuszem, gdzie otrzymali pamiątkowe statuetki i dyplomy.

EMOCJE W BIEGACH DZIECIĘCYCH

Niedzielną część Dni Żelechowa 2025 uświetniły również biegi dziecięce i młodzieżowe. Aż 150 młodych sportowców, podzielonych na 22 kategorie, zmierzyło się z dystansami od 100 do 1500 metrów.

- Tej części biegów towarzy-

szło wiele sportowych emocji - ambicji, rywalizacji, radości, łez szczęścia, ale i wzruszenia czy smutku - relacjonują organizatorzy. Najmłodszym uczestnikom licznie towarzyszyli bliscy, dodając im otuchy.

Każdy młody biegacz otrzymał pamiątkowy medal, a najlepsi w swoich kategoriach wiekowych zostali nagrodzeni statuetkami i dyplomami.

WYNIKI NA NASZYM PORTALU EGARWOLI.PL

Złoty debiut Szymona Michalca, srebrny Kamila Roga

Młodzi lekkoatleci Wilgi Garwolin zdominowali zawody w pchnięciu kulą na świeżo odnowionym stadionie lekkoatletycznym Skry Warszawa

Szymon Michalec zajął pierw-

sze miejsce, a Kamil Róg był tuż za nim, zdobywając srebrny medal w pchnięciu kulą 5 kg. Dla obu zawodników był to udany debiut.

Szymon Michalec pchnął kulę na odległość 11.10 m, a Kamil Róg uzyskał wynik 9.79 m. Michalec zajął również trzecie miejsce w skoku wzwyż z re-

zultatem 145 cm, a Róg w rzucie dyskiem (1 kg) uplasował się na drugiej pozycji z wynikiem 30.61 m. W tej samej konkurencji Wilgę Garwolin reprezentowały jeszcze dwie podopieczne trenera Stanisława Buszty: Natalia Głowala, która wywalczyła czwarte miejsce (21.80 m) oraz Alicja

Czarnecka, zajmując piąte miejsce (18.94 m). Trener Stanisław Buszta wyraża optymizm i liczy na bardzo dobre występy swoich zawodników we wrześniu. To właśnie wtedy odbędą się najważniejsze starty w kategoriach wiekowych U14 i U16.

mn



Reprezentanci Wilgi Garwolin. Od lewej: Alicja Czarnecka, Kamil Róg, Szymon Michalec, Natalia Głowala i Stanisław Buszta, trener

W Sośnince grają Diamenty

Około 90 młodych zawodników z ośmiu zespołów wzięło udział w 20 meczach wakacyjnego V cyklu Turniejów Diamenty Mazowska zorganizowanego przez Snajpera Sośninka

Wśród 8-latków triumfowała Wilga Garwolin, natomiast wśród 10-latków najlepsza okazała się drużyna APN Mińsk Mazowiecki.

W kategorii rocznika 2016, Wilga Garwolin zajęła pierwsze miejsce, pokonując w finale Progres 1:0. Na trzecim miejscu uplasowała

się Zgrana Paczka, która zwyciężyła Zryw Sobolew 3:2 w meczu o brąz.

W turnieju wzięły również udział drużyny: Orzeł Unin, Snajper Sośninka I i II oraz GCAK Sulbiny.

APN MIŃSK MAZOWIECKI KRÓLUJE

Wśród „Orlików” (rocznik 2014 i młodszy) tytuł mistrzowski zdobyła drużyna APN Mińsk Mazowiecki, pokonując w finale Snajpera Sośninkę I wynikiem 3:0. Trzecie miejsce wywalczyła drużyna

GCAK Sulbiny I, która zapewniła sobie brąz po zaciętej serii rzutów karnych z Hutnikiem Huta Czechy.

W turnieju uczestniczyły również zespoły: Snajper Sośninka II, Wilga Miastków, Orzeł Unin i GCAK Sulbiny II.

mn

MVP turnieju: Marcin Rybarczyk (Snajper Czerwonych)

WYRÓŻNIENIA INDYWIDUALNE (2016)

Najlepszy bramkarz: Piotr Zając (Wilga Garwolin)

Najlepszy zawodnik: Tymon Seremak (Zryw Sobolew)

Król strzelców: Rysio Nowocień (Zgrana Paczka) z 5 golami

WYRÓŻNIENIA INDYWIDUALNE (2014)

Król strzelców: Olek Trzeciak (APN Mińsk Mazowiecki) z 4 golami

Najlepszy bramkarz: Piotr Ciałko (GCAK Sulbiny)

SKŁADY:

III miejsce - GCAK Sulbiny (2014): Piotr Ciałko, Franek Paziewski, Kacper Mądry, Antek Mądry, Bartek Franczyk, Tymek Lewandowski, Jasiek Lis, Przemek Król, Filip Korzeń, Stanisław Król. Trener: Damian Żak

II miejsce - Snajper Sośninka (2014): Antoni Wielgosz, Piotr Gołębiowski, Stanisław Wróbel, Albert Czechowski, Jakub Szeląg, Marcin Rybarczyk, Jan Kołnierzak, Aleksander Winek, Igor Klingert, Karol Drewnik



Progres Garwolin (2016): Tomasz Cieloch - trener, Franek Piasecki, Marcel Cichecki, Kacper Zawadka, Dominik Zieliński, Antoś Siwiec, Antoś Szynal, Karol Kędziora, Szymon Kędziora, Szymon Majak, Tomasz Czepanko, Jakub Budyta



Zgrana Paczka (2016): Tymon Lis, Mikołaj Lis, Ryszard Nowocień, Franek Macek, Lew Jezierski, Janek Klimczyk, Oliwier Zientara, Antoni Król, Julian Jezierski



Wilga Garwolin (2016): Fabian Szlązek, Oliwier Utnik, Mateusz Torczynow, Kacper Krawczyk, Maks Kieszkowski, Stanisław Jurzysta, Piotr Zając, Aleksander Bąk, Adam Siudalski. Trener: Przemysław Alot

Organizator wydarzenia:



Partner wydarzenia:



Patron honorowy:

WÓJT GMINY
MIASTKÓW KOŚCIELNY**Wstęp WOLNY!**

GRAMY DLA:

**Anabell, Karola,
Miłosza, Marceliny,
Filipa, Antosia,
Stowarzyszenia
„Możesz Więcej”**

SPOTKAJMY SIĘ
w Miastkowie



6 lipca 2025

Szkolna 5, Miastków Kościelny

NASZ MUZYCZNY ROZKŁAD JAZDY:

12:00 MENELAOS 12:40 RAIDER 13:15 EFFECT

14:00 SKOLIM 15:00 JORRGUS

16:00 EXTAZY 17:00 MACIEJ SMOLIŃSKI 17:30 IMPULS

18:00 LICYTACJE I PRZEMÓWIENIA

19:00 DISCOBOYS 20:00 MATT PALMER 20:50 MARIO BISCHIN

21:35 BRACIA FIGO FAGOT

23:05 DJ DZIEKAN

23:00

POKAZ PIROTECHNICZNY



ATRAKcje TERENOWE:

JAZDA ZABYTKOWYM TRAKTOREM PRZEJAZD ZAPRĘGIEM KONNYM LOT WIDOKOWY HELIKOPTEREM PLAC MOTOCYKLOWY WYSTAWA SPRZĘTU

ROLNICZEGO KARYKATURZYSTA

DLA DZIECI:

DMUCHANCE EUROBUNGEE ALPAKI I KUCYKI MALOWANIE TWARZY TATUAŻE WARKOCZYKI

GASTRONOMIA:

POPCORN

STOISKA KGW GRILL WATA CUKROWA

REKREACJA:

AKTYWNA STREFA STOISKA FIRM SPONSORSKICH FOTOBUDKA 360 BOXER

SPONSORZY GŁÓWNI:



SPONSORZY WSPIERAJĄCY:



PATRONI MEDIALNI:



BANK WYDARZENIA:

